

*Sociological Cultural Studies*, Institute for Humanities and Cultural Studies (IHCS)  
Quarterly Journal, Vol. 14, No. 1, Spring 2023, 127-162  
Doi: 10.30465/scs.2023.43267.2630

## **Research Synthesis Identifying the Components fo multicultural Curriculum**

**Wirya Nawrozi<sup>\*</sup>, Yousef Adib<sup>\*\*</sup>  
Jahangir Yari Haj Ataloo<sup>\*\*\*</sup>, Rahim Badri Gargari<sup>\*\*\*\*</sup>**

### **Abstract**

Pluralistic and varied Iranian society, requires a sensitive and responsive curriculum multicultural features. This research was conducted using a qualitative research method of synthesis research with the aim of identifying the Components multicultural curriculum. The studied sources include all valid scientific articles in this field. Due to regular searches in databases, in the period from 2007 to 2022, 1024 documents were identified and then based on the input criteria, 24 studies including articles, theses, and books were finally selected for the final analysis. To provide information, a worksheet designed by the researcher was used to report and record the information of the initial research, and to analyze the findings, a six-step Roberts synthesis model was used. According to the findings, the components of multicultural Curriculum were presented. Therefore, four components of human-oriented, minority-oriented, education-oriented and pluralistic were identified with 15 sub-themes, which in total include 163 basic

\* Ph. D. Student, Curriculum Development, Tabriz Branch, Islamic Azad University, Tabriz, Iran,  
wiryanewrozi@gmail.com

\*\* Professor, University of Tabriz, Faculty of Educational Sciences and Psychology, Department of Educational Sciences, Tabriz, Iran (Corresponding Author), Adib@tabrizu.ac.ir

\*\*\* Assistant Professor, Department of Educational Sciences, Tabriz Branch, Islamic Azad University, Tabriz, Iran, jahangiryari17@gmail.com

\*\*\*\* Professor of Psychology, Faculty of Educational Sciences and Psychology, Tabriz University, Tabriz, Iran, badri\_rahim@yahoo.com

Date received: 2023/02/19, Date of acceptance: 2023/05/22



Copyright © 2010, IHCS (Institute for Humanities and Cultural Studies). This is an Open Access article. This work is licensed under the Creative Commons Attribution 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/> or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

themes. Also, the results showed that with the complete appearance of the components in the curriculum, one-sidedness in curriculum planning in favor of a specific culture will be avoided.

**Keywords:** multicultural education, multicultural, Synthesis Research, Components Curriculum.

## Introduction

It is believed that the problems caused by multiculturalism can only be solved through multicultural education (Aslan, 2019), which has been discussed for years and although it has not yet evolved (Race, 2019) and its meaning has changed, but the aspects Its essence has been preserved (Castillo, Donoso & Ortega, 2020). Hermino (Hermino, 2014) considers the duty of multicultural education to discover differences as a gift from God that we should treat these differences with tolerance and respect (Arifin & Hermino, 2017) and the purpose of education in The case of the diversity of cultures in response to demographic and cultural changes in a particular society or even at the global level (Gorski & Pothini, 2014) and the acquisition of students with appropriate knowledge, attitude and skills for effective and successful participation in a society. He is a democrat. Because in the 21st century, young people are increasingly challenged to have the ability to work across cultures and political boundaries, they must increase their understanding of other cultures (Dwiningrum & et al, 2021).

Considering that the results of the analysis of upstream documents indicate that multicultural education in Iran has been paid attention to some extent, but it has not been used in a transparent manner and using multicultural literature (Havasbeigi, 2017), the need to identify the components Multicultural education seems to be a necessary thing, so that the content of the designed curriculum has coherence, comprehensiveness and inclusion based on multicultural standards, which currently textbooks are either not properly realized, or if they appear, the quality of attention is not appropriate. be

Therefore, based on the inherent diversity in Iran's pluralistic and culturally diverse society in different ethnic, linguistic and religious dimensions, the domination and sovereignty of a curriculum indifferent to multiculturalism will be in conflict with the realities of the society and considering that 80 to 95 The percentage of time students spend in class with textbooks has a major impact on their knowledge and behavior in the future (Banks, 2016), reflecting diversity and in other words multicultural education

in the curriculum is necessary and expected. Therefore, the current research aims to identify the components of multicultural education to plan in the curriculum in order to avoid one-sidedness in favor of a particular culture in textbooks, and seeks to answer this question:

What are the components of the multicultural curriculum?

### **Methodology**

The current research was conducted with the qualitative research method of synthesis research with the aim of identifying the characteristics of the components of multicultural education. The studied sources include all valid scientific articles in this field in the period from 2007 to 2022, according to the regular search in the databases, 1024 scientific documents were identified and based on the input criteria, 24 studies including articles were found. The letter and book were selected for final analysis. In order to provide information, the worksheet designed by the researcher was used to report and record the information of primary researches, and the six-step model of Roberts synthesis was used for the analysis. Then, in order to identify the components of multicultural education, the findings of the selected documents about the subject of the research were combined and with repeated and detailed readings, as well as comparing similar and contradictory findings by coding with different colors of the class. Necessary classification was done. Data analysis was done based on the coding process based on thematic analysis. Similar codes that almost refer to the same concept were combined and formed the basic themes. From the combination of basic themes, sub-themes were formulated. Finally, by classifying sub-themes, components (main themes) were extracted by inductive method.

### **Findings**

According to the findings of the research related to the purpose of the research in Table 1 and after repeated review by the researchers, all the basic concepts were grouped around 15 sub-themes and finally organized in the form of 4 main themes or the desired components. Based on this, the human-oriented component includes 3 sub-themes and 29 basic themes, the minority-oriented component includes 4 sub-themes and 34 basic themes, the education-oriented component includes 4 sub-themes and 48 basic themes, and finally the plurality component. It is oriented and includes 52 basic themes with 4 sub-themes.

### Discussion and conclusion

If we use the research evidence as the basis of the analysis, we will reach the inferential conclusion that multicultural education, considering its scope, extent and importance, will require systematization in education and the need to identify its components. However, the search results in related sources show that the efforts made inside and outside the country lack comprehensiveness in presenting the components of education, because in most researches, researchers focus more on a specific aspect. The goals of multicultural education have been emphasized or the components have been presented in a way that lacks the necessary comprehensiveness, inclusion and coherence. However, the findings of this research have been able to include the multicultural concern from a political-cultural and philosophical perspective in an educational format in order to avoid one-sidedness in the multicultural curriculum. Therefore, the use of the findings of this research is suggested to the curriculum planners, considering the components of multicultural education, on the one hand, they were freed from the trap of common and wrong beliefs about multicultural education, and on the other hand, they were freed from one-sidedness in Curriculum planning in favor of a specific culture was avoided.

### Bibliography

- Abbas Zadeh, S. (2015). Comparative Study of the Country's Five Development PlansRegarding Gender Justice: With Emphasis on Iran Women Higher Education and Comparing That with Universal Criteria. *Women Studies*, 6(11), 97-130. [in Persian]
- Abdeli Soltan Ahmadi J, & Sadeghi, A. (2016). Designing and Validating Multicultural Curriculum Model in Iran Public Educational. *Journal of Curriculum Studies*, 10(39), 71-108. [in Persian]
- Abdeli Soltan Ahmadi J. EVALUATING MULTICULTURAL EDUCATION APPROACH IN MEDICAL SCIENCE CURRICULUM FROM THE PERSPECTIVE OF FACULTY MEMBERS OF NORTH WEST UNIVERSITIES IN IRAN, 2013-2014. *Studies in Medical Sciences* 2016; 27 (1) :27-36 .[in Persian]
- Aghili S H, Ali Asgari M, Hosseinikhah A, Hakimzadeh R, Sadeghi A. (2021). Requirements of a Multicultural Curriculum in Primary Education: Explaining the Features on the Basis of a Combined Approach. *J Child Ment Health*; 7 (4) :39-60. [in Persian]
- Ahmadrash, R., & Mostafazadeh, E. (2019). Analysis of Social Studies Curriculum in the First Three Years of Secondary School in Consideration of Multicultural Education Components. *Research in Teaching*, 7(4), 48-24. [in Persian]
- Akcaoğlu, M. Ö., & Arsal, Z. (2021). The Effect of Multicultural Education on Preservice Teachers' Attitude and Efficacy: Testing Bank's Content Integration Dimension. *Participatory Educational Research*, 9(2), 343-357.

ستزپژوهی شناسایی مولفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی (وربا نوروزی و دیگران) ۱۳۱

- Amini, M. (2012). An Explanation of Multicultural Curriculum and It's Implementation in Iran's Curriculum Development System, Journal of Curriculum Studies, 7(26). [in Persian]
- Arifin, I., & Hermino, A. (2017). The importance of multicultural education in schools in the era of ASEAN economic community. Asian Social Science, 13(4), 78-92.
- Ashouri, F., & sadeghi, A. (2020). Effect of multicultural education components on multicultural Literacy in the 6th grade students of Tehran. Educational Psychology, 16(58), 259-285. [in Persian]
- Aslan, S. (2019). How is Multicultural Education Perceived in Elementary Schools in Turkey? A Case Study. European Journal of Educational Research, 8(1), 233-247.
- Ateş, A., & Şahin, S. (2021). Preschool Teachers' Opinions Towards to Multicultural Education. Education Quarterly Reviews, 4(4).
- Banks, J.A. (2016). Multicultural education: Characteristics and goals. In J.A. Banks & C. A. M. Banks (Eds.), Multicultural Education: Issues and Perspectives (9th ed., pp.2-23). New Jersey: John Wiley & Sons, Inc
- Beheshti, S, A. (2015). Theoretical Foundation of Politics in Multicultural Societies, Tehran: Nahid. [in Persian]
- Castillo, P. A. P., Donoso, A., & Ortega, K. (2020). Understanding the meaning of multicultural collaboration in a public-school EFL class. International Journal of Multicultural Education, 22(1), 1-15.
- Demir, N., & Yurdakul, B. (2015). The examination of the required multicultural education characteristics in curriculum design. Procedia-Social and Behavioral Sciences, 174, 3651-3655.
- Dwiningrum, S. I. A., Hope, J., Kartowagiran, B., Sudartinah, T., Siteine, A., & Yao, Z. (2021). Cross-Cultural Competence in Multicultural Education in Indonesian and New Zealand High Schools. International Journal of Instruction, 14(3), 597-612.
- Faramarzpour, N., & Rafiepour, A. (2014). Gender beliefs Related to math in Minds of students. Journal of Curriculum Studies, 9(34), 117-132. [in Persian]
- Garshasbi, A., Fathi Vahjargah, K., & Arefi, M. (2020). The Position of ethnicity in formal curriculum of Humanities discipline (Case Study: Sociology and History books in the New Secondary School System). Journal of Educational Scinces, 27(1), 73-94. [in Persian]
- Gorski, P., & Covert, B. (2010). Defining multicultural education. Retrieved Aug, 19(2), 1.
- Gorski, P., & Pothini, S. (2014). Case Studies on Diversity and Social Justice Education. New York, NY: Routledge.
- Hamidizadeh, K., Fathi Vajargah, K., Arefi, M., & Mehran, G. (2018). The Systematic Analysis of Multicultural Education in Iran. Journal of Research in Educational Science, 12(42), 25-38. [in Persian]
- Havasbeigi, F. (2017). Designing a Multicultural Curriculum Model for Iran's Elementary Education Course, Doctoral Dissertation, Faculty of Psychology and Educational Sciences, Allameh Tabatabai University, unpublished. [in Persian]
- Havasbeigi, F., sadeghi, A., Maleki, H., & ghaderi, M. (2019). Multicultural education in Farsi textbooks (Reading) Iran Elementary Education. Journal title 2018; 6 (11) :141-174

- Havasbeigi, F., sadeghi, A., Maleki, H., & ghaderi, M. (2019). Analysis of categories of multicultural education in social studies textbooks for elementary education. *Sociological Review*, 25(2), 383-429. [in Persian]
- Jayadi, K., Abduh, A., & Basri, M. (2022). A meta-analysis of multicultural education paradigm in Indonesia. *Heliyon*, 8(1), e08828.
- Julianto, H. D., & Subroto, W. T. (2019). Multicultural education based on local education in elementary school. *International Journal of Educational Research Review*, 4(3), 420-426.
- Kaviani, M. (2005). Geographical Foundations of Iranian Culture. *Strategic Studies Quarterly*, 8(27), 81-103. [in Persian]
- Khakbaz, A. S. (2020). Placement of Multicultural Education in Elementary School Mathematics Curriculum in Iran. *New Educational Approaches*, 15(1), 33-58. [in Persian]
- Kim, H. D. (2007). Formulating the concept of multicultural education in Korea. *Journal of Education for International Understanding*, 3, 41-54.
- Kim, J. H., & So, K. (2018). Understanding the “other”: Rethinking multiculturalism in South Korea through Gadamer’s philosophical hermeneutics. *International Journal of Multicultural Education*, 20(1), 102-117.
- Koriakina, A. (2015). Multicultural Approach to Education. In *SOCIETY. INTEGRATION. EDUCATION*. Proceedings of the International Scientific Conference (Vol. 1, pp. 215-221).
- Kyhan, J. (2015). Analysis of the status of Multicultural Education in the Content of Social Sciences and Persian Curriculum in Elementary School by Shannon Entropy Method, *Journal of Educational and Scholastic Studies*, 4(12), 79-95. [in Persian]
- Marzooghi, R., & Mansoori, S. (2015). Qualitative content analysis of elementary textbooks based on gender orientation. *Woman in Development & Politics*, 13(4), 469-485. [in Persian]
- Mokhtari, R. (2017). The position of the components of multicultural education in the intended curriculum of the first secondary school, master's thesis of Al-Zahra University, has not been published. [in Persian]
- Moree, D., Klaassen, C., & Veugelers, W. (2008). Teachers' ideas about multicultural education in a changing society: the case of the Czech Republic. *European Educational Research Journal*, 7(1), 60-73.
- mostafazadeh, E., keshte aray, N., & ghule zadeh, A. (2019). The necessity of multicultural education, and the analysis of its components in Iranian educational system. *Research in Curriculum Planning*, 16(60), 20-35. [in Persian]
- Nadi Ravandi, S. (2017). Investigation and Introducing a Variety of Synthetic/ Mixed and Review Studies in Medical Research. *Journal of Sabzevar University of Medical Sciences*, 24(4), 257-263. [in Persian]
- Pele, A. (2014). Explaining the philosophy of multicultural education for Iran's education system and analyzing and evaluating the existing educational policies based on it, doctoral thesis on the philosophy of education, Tarbiat Modares University, unpublished.
- Qadri, M., Karamkar, S. (2018). Curriculum and culture, confrontations and gatherings. Tehran: Avai Noor. [in Persian]

ستزپژوهی شناسایی مولفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی (وربا نوروزی و دیگران) ۱۳۳

- Rahmani, O., Fghihi, A., HosseiniMehr, A., & Sarmadi, M. (2017). Validation Component of Multicultural Education Planning for a Curriculum at Primary School. *Journal of New Approaches in Educational Administration*, 7(28), 233-250. [in Persian]
- Rees, R. (2019). Multiculturalism and education, translated by Alireza Sadeghi and Tahereh Shirkond, Tehran: Rushd Farhang. [in Persian]
- Rostami, F, Yousefi, M. H., & Amini, D. (2021). A Qualitative Study on Identity Construction among Teachers Working with Students with Disabilities. *International Journal of Multicultural Education*, 23(2), 88-106.
- sādeghi, A., & Azizi, Y. (2022). Identifying and developing the principles of multicultural education of the Islamic Republic of Iran. *Educational Innovations*, 21(1), 7-26. [in Persian]
- Short, E. (2008). Methodology of Curriculum Studies, translated by Mahmoud Mehrhamdi et al., Tehran: Semit. [in Persian]
- Sleeter, C., & Grant, C. (2007). Making choices for multicultural education: Five approaches to race, class, and gender (5th ed.). New York: John Wiley and Sons.
- Stunell, K. (2021). Supporting student-teachers in the multicultural classroom. *European Journal of Teacher Education*, 44(2), 217-233.
- Suryaman, S., & Juharyanto, J. (2020). The role of teachers in implementing multicultural education values in the Curriculum 2013 implementation in Indonesia. *Journal of Education and Practice*, 11(3), 152-156.
- Zammit, J. (2021). Maltese Educators' Perceptions of Democracy, Equality and Justice in Multicultural Education. *IAFOR Journal of Education*, 9(1), 153-171.
- Sadeghi, A., (2011). Reviewing the National Curriculum of the I.R. of Iran Using a Multi- cultural Approach, *Journal of Curriculum Studies*, 5(18), 190-215. [in Persian]
- Fakuhi, N. (2005). National culture, ethnic-group cultures and the market of industrial economy, *sociology of Iran*, (1). [in Persian]
- Mohammadi, S, Sayed Ali Naghi Kamal, Kazemi, Mohammad, Porkarimi, Javad,. (2017). Multicultural Education Management in Iranian schools': A Qualitative Meta-analysis, *Journal of School administration*, 4(2), 87. [in Persian]
- Vafai, R, Sobhani-nejad, M. (2015). The components of multicultural education and its analysis in the content of textbooks, biannual theory and practice in curriculum, 3(5), 111-128. [in Persian]
- Keshavarz, S, Barqi, I. (2008). Orientations of exceptional education and training, bimonthly journal of exceptional education and training, 9(91), 3. [in Persian]



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## ستزپژوهی شناسایی مولفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی<sup>۱</sup>

وریا نوروزی\*

يوسف ادیب\*\*، جهانگیری یاری حاج عطالو\*\*\*، رحیم بدرا گرگری\*\*\*\*

### چکیده

جامعه‌ی متکثر و متنوع ایران، نیازمند برنامه‌ی درسی است که نسبت به ویژگی چندفرهنگی آن حساس و پاسخگو باشد. پژوهش حاضر با روش پژوهش کیفی از نوع ستزپژوهی با هدف شناسایی ویژگی مولفه‌های آموزش چندفرهنگی انجام شد. منابع مورد مطالعه شامل کلیه مقالات علمی معتبر در این زمینه در بازه‌ی زمانی ۲۰۰۷ الی ۲۰۲۲ می‌باشد که با توجه به جستجوی منظم در پایگاه‌های اطلاعاتی، ۱۰۲۴ سند علمی شناسایی و بر اساس معیارهای ورودی تعداد ۲۴ مطالعه شامل مقاله، پایان‌نامه و کتاب جهت تحلیل نهایی انتخاب شد. برای فراهم آوردن اطلاعات از کاربرگ طراحی شده توسط محقق برای گزارش و ثبت اطلاعات پژوهش‌های اولیه استفاده و جهت تحلیل یافته‌ها الگوی ششم‌مرحله‌ای ستزپژوهی روبرتس استفاده شد. طبق یافته‌های به دست آمده مؤلفه‌های برنامه‌ی درسی چندفرهنگی ارائه گردید. براین اساس چهار مولفه‌ی انسانمحور، اقلیتمحور، آموزشمحور و کثرتگرا با ۱۵ مضمون فرعی شناسایی گردید که در مجموع شامل ۱۶۳ مضمون پایه می‌باشند. نتایج نیز حاکی از

\* دانشجوی دکتری تخصصی برنامه‌ریزی درسی، واحد تبریز، دانشگاه آزاد اسلامی، تبریز، ایران،

wiryanewrozi@gmail.com

\*\* استاد، گروه علوم تربیتی، دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی، دانشگاه تبریز، تبریز، ایران (نویسنده مسئول)،  
adib@tabrizu.ac.ir

\*\*\* استادیار، گروه علوم تربیتی، واحد تبریز، دانشگاه آزاد اسلامی، تبریز، ایران، jahangiryari17@gmail.com

\*\*\*\* استاد، گروه علوم تربیتی، دانشکده علوم تربیتی و روانشناسی، دانشگاه تبریز، تبریز، ایران،

badri Rahim@yahoo.com

تاریخ دریافت: ۱۴۰۱/۱۱/۳۰، تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۰۳/۰۱



آن است با ظهور کامل مولفه‌ها در برنامه‌های درسی از یک جانبه نگری در برنامه‌ریزی درسی به نفع فرهنگی خاص پرهیز خواهد شد.

**کلیدواژه‌ها:** آموزش چندفرهنگی، مولفه‌های برنامه‌ی درسی چندفرهنگی، ستزپژوهی.

## ۱. مقدمه و بیان مسئله

تغییرات سریع جوامع بشری و بروز مجموعه‌ای از تحولات اجتماعی، فرهنگی و جهانی، آموزش و پرورش را ملزم کرده جهت ادامه‌ی بقا، موضع خود را در تقابل با این تغییرات مشخص کرده و بسترها بای نوین، جهت مطالبات جوامع فرهنگی فراهم نماید، چون دنیای ما نه جهانی با اجتماعی واحد، بلکه جهانی است که در آن اجتماعات گوناگون با فرهنگ‌های گوناگون وجود دارد (بهشتی، ۱۳۹۵:۱۴) و این امر پذیرفته شده است که تمامی جوامع، چندفرهنگی (multiculturalism) بوده و دارای ویژگی‌های فرهنگی متنوع هستند که با حضور اینترنت، ماهواره، شبکه‌های اجتماعی و افزایش مهاجرت‌ها، تعاملات بین فرهنگی و مراودات فرهنگی درون کشورها نیز با کمترین هزینه گسترش یافته است (عاشوری و صادقی، ۱۳۹۹).

چندفرهنگی گرایی در مقابل تک‌فرهنگی (mono-culturalism) قرار دارد و مفهومی چندوجهی است که شامل شناخت ویژگی‌های فرهنگی مختلف مانند زبان، مذهب، جنس، ناتوانی، گرایش جنسی و طبقه اجتماعی می‌باشد (Fidan, Debbag, 2020).

باور بر این است که مشکلات ناشی از چندفرهنگی تنها از طریق آموزش چندفرهنگی قابل حل است (Aslan, 2019) که سالهاست مورد بحث قرار گرفته و با اینکه هنوز به تکامل نرسیده (Race, 2019) و معنای آن تغییراتی داشته، اما جنبه‌های اساسی آن حفظ شده است (Castillo, Donoso & Ortega, 2020).

هرمینو (Hermino, 2014) آموزش چندفرهنگی را کشف تفاوت‌ها به عنوان هدیه‌ای از طرف خداوند می‌داند که بایستی با این تفاوت‌ها با مدارا و احترام رفتار نماییم (Arifin & Hermino, 2017) و هدف آن آموزش در مورد تنوع فرهنگ‌ها (Gorski & Pothini, 2014) و دستیابی دانش آموزان به دانش، نگرش و مهارت مناسب برای شرکت مؤثر و موفقیت‌آمیز در یک جامعه‌ی دموکرات است (Dwiningrum & et al, 2021).

در حالی که بر اساس چندفرهنگی گرایی حتی اگر جامعه‌ای از نظر ساختار تنوع خاصی نداشته باشد، فرزندان آن جامعه همچنان باید از طریق مدرسه در معرض چندفرهنگی بودن

قرار گیرند تا توانایی تبدیل شدن به بخشی از جوامع متنوع‌تر و شهروندان جهانی را داشته باشند (Erbaş, 2019)، لزوم توجه به آموزش چندفرهنگی با توجه به ترکیب متکثراً و متنوع ایران، از لحاظ ملی، مذهبی و زبانی (کاویانی، ۱۳۹۰)، فرهنگ جهانی شدن، گسترش ارتباطات، نالمن بودن خاورمیانه، وجود دشمنان متعدد داخلی و خارجی، مشکلات اقتصادی، فرهنگی و اجتماعی و همچنین وجود دولت‌های مستقل و همسو با قومیت‌های حاضر در صحنۀ سیاسی ایران در کشورهای همسایه که باعث شده تا مسئله خردۀ فرهنگ‌ها، یکی از موضوعات مهم و حیاتی پس از انقلاب اسلامی تلقی شود (زارعی، ۱۳۹۸) اهمیت مضاعف می‌یابد.

لذا سیطره و حاکمیت یک برنامه درسی بی‌تفاوت به چندفرهنگی در تعارض با واقعیات جامعه خواهد بود و با توجه به اینکه ۹۵ تا ۸۰ درصد زمان دانش‌آموزان در کلاس، با کتب درسی سپری و بر دانش و رفتار آنان در آینده تاثیر عمده‌ای دارد (Banks, 2016)، انعکاس تنوع و به عبارتی آموزش چندفرهنگی در برنامه‌ی درسی امری ضروری و مورد انتظار است. بنابراین پژوهش حاضر با هدف شناسایی مولفه‌های آموزش چندفرهنگی جهت طرح در برنامه‌های درسی به منظور پرهیز از یک‌جانبه‌نگری به نفع فرهنگی خاص در کتب درسی، به دنبال پاسخ‌گویی به این سوال است، که:

مولفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی کدامند؟

## ۲. ضرورت مسئله

تنوع فرهنگی در ایران می‌تواند نقطه قوتی جهت انسجام ملی باشد، اما بلعکس از تنوع قومی، مذهبی و زبانی در ایران معمولاً به عنوان یک مشکل و بحران یاد می‌شود (صباخ‌پور، ۱۳۸۱) و در اصلی‌ترین منبع محتوا در نظام آموزشی ایران، یعنی کتاب‌های درسی فرهنگ‌های مختلف از جایگاه مناسبی برخوردار نیستند و آنچه در برنامه‌های درسی مشاهده می‌شود عملانه احترام و پذیرش تفاوت‌ها (قومی، ملی، مذهبی و جنسی) و احترام به آن بر اساس قانون اساسی و اسناد بالادستی نظام آموزشی، بلکه برخورد با دانش‌آموزان از اقوام و ملیت‌ها در مقام پناهندۀ فرهنگی است (فتحی‌واجارگاه، ۱۴۰۰) که در بسیاری از موارد، حتی تحقیر فرهنگی خردۀ فرهنگ‌ها را نیز به دنبال دارد (گرشاپی، فتحی‌واجارگاه و عارفی، ۱۳۹۹).

با توجه به اینکه نتایج تحلیل اسناد بالادستی حاکی از آن است که آموزش چندفرهنگی تا حدودی مورد توجه قرار گرفته اما به صورت شفاف و با استفاده از ادبیات چندفرهنگی مورداستفاده قرار نگرفته (هواس‌بیگی، ۱۳۹۷)، لزوم شناسایی مولفه‌های آموزش چندفرهنگی

امری ضروری به نظر می‌رسد، تا محتوای برنامه درسی طراحی شده دارای انسجام، جامعیت و شمول بر اساس استانداردهای چندفرهنگی باشد که اکنون در کتاب‌های درسی یا به درستی محقق نشده و یا در صورت ظهور، میزان کیفیت توجه مناسب نمی‌باشد (گرشاسبی، فتحی و اجارگاه و عارفی، ۱۳۹۹؛ احمدرش و مصطفیزاده، ۱۳۹۷؛ کیهان، ۱۳۹۷؛ حمیدیزاده، فتحی و اجارگاه و دیگران، ۱۳۹۷؛ هواس‌بیگی، ۱۳۹۷؛ وفائی و سبحانی‌نژاد، ۱۳۹۴؛ زینال‌تاج، دهقانی و پاک‌مهر، ۱۳۹۳؛ امینی، ۱۳۹۱) و در هر سه سطح رسمی، قصدشده و تجربه شده، مورد غفلت قرار گرفته است (گرشاسبی، فتحی و اجارگاه و عارفی، ۱۳۹۹؛ عبدالی و صادقی، ۱۳۹۴؛ پله، ۱۳۹۴؛ صادقی، ۱۳۹۰).

محتوای استاندارد از لحاظ چندفرهنگی باید به این سه مساله واکنش نشان دهد که برنامه‌های درسی تا چه میزان خصلت‌های یک فرهنگ را به درستی بیان می‌کنند (مسئولیت‌پذیری)، در بین فرهنگ‌های گوناگون فرصت مساوی برای بروز و مطرح شدن دارند (عدالت) و چه تضمینی وجود دارد که خصلت‌های فرهنگی مشمول تحدید، تلقین، پنهان‌کردن و به حاشیه راندن در محتوا فرآیند برنامه درسی نمی‌شود (آزادی) (قادری و کرم‌کار، ۱۰: ۱۳۹۸) و لازمه‌ی این امر شناسایی مؤلفه‌های برنامه‌ی درسی چندفرهنگی به عنوان عناصری هستند که به واسطه‌ی آنها سواد چندفرهنگی شکل می‌گیرد و نشان‌دهنده‌ی شناسایی و تمایزند و نقش اساسی را در درک و تصور ما دارند. بنابراین بدون مشخص شدن مؤلفه‌ها، معیار مشخص و درستی وجود نخواهد داشت تا بر اساس آن بتوان به اهداف چندفرهنگی گرایی دست یافت (اعشوری و صادقی، ۱۳۹۹) و به دلیل یک‌جانبه‌نگری، معمولاً فرهنگی خاص بیشتر موردن‌توجه قرار گرفته و از دیگر فرهنگ‌ها غفلت خواهد شد.

### ۳. چهارچوب نظری و پیشینهٔ موضوع

از نگاه تاریخی چندفرهنگی در آموزش، در ابتدای ورود به حوزه تعلیم و تربیت و در دهه ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ میلادی محدود به معرفی فرهنگ‌های مختلف و بویژه فرهنگ‌هایی که از نظر تاریخی از بین رفته و یا به اندازه لازم در برنامه‌های درسی ظهور نداشتند، می‌شد. اما بعداً نه تنها گروه‌های قومی، نژادی و اجتماعی بلکه گروه‌های جنسیتی و در نهایت گروه‌های دارای نیازهای خاص را نیز شامل شد (Banks, 2016) و امروزه یک پدیده جهانی است، زیرا انتظار می‌رود کشورها استانداردهای بین‌المللی حقوق بشر و تنوع فرهنگی را رعایت کنند (Kim, So, 2018). به عبارتی آموزش چندفرهنگی یک فرآیند جامع اصلاحات در مدارس با

هدف ارائه یک استاندارد آموزشی برای همه دانشآموزان است که در آن هرگونه نژادپرستی و یا جداسازی و به حاشیه راندن فرهنگی خاص در تمام مظاهر آن رد شده و تنوع اعصابی جامعه مورد حمایت قرار می‌گیرد (Tonbuloglu, Aslan, Aydin, 2016) و بر پایه آرمان‌های عدالت اجتماعی، برابری فرصت‌های آموزشی و به حداقل رساندن توانمندی یادگیرندگان استوار بوده و نگران کاستی‌ها، شکست‌ها و اعمال تبعیض‌گرایانه‌ای است که در جامعه جهانی وجود دارد (Banks, 2016).

تعاریف ارائه شده از آموزش چندفرهنگی در دوره‌های زمانی مختلف گستردگ و متنوع بوده و به مانند مفهوم چندفرهنگی، تغییرات بسیاری را به خود دیده است Castillo, Donoso, (Ortega, 2020)، اما مفروضات هرناندز (Hernandez) از این رویکرد همچنان ثابت و بدون تغییر، مورد قبول همگان است (Gorski, Covert, 2010). به اعتقاد هرناندز آموزش چندفرهنگی به دلایل سیاسی، اجتماعی، آموزشی و اقتصادی اهمیت فرازینده‌ای دارد که مترادف با آموزش اثربخش است و تدریس را یک برخورد میان‌فرهنگی می‌داند (cross cultural) که تعامل کلاسی بین معلمان و دانشآموزان بخشن عمدۀ فرآیند آموزشی را تشکیل می‌دهد. همچنین آموزش چندفرهنگی مترادف با نوآوری آموزشی و اصلاح است چرا که نظام آموزشی تاکنون به همه دانشآموزان به طور یکسان خدمت‌رسانی نکرده و از دیدگاه بنکس (Banks, 2016) شامل ۵ بعد است. تلفیق محتوا (content integration)، به میزان استفاده معلمان از مثال‌ها و محتواهایی در حین آموزش مفاهیم، نظریه‌ها، اصول و ... مرتبط با رشته مربوط است که به فرهنگ‌های مختلف تعلق دارند. بعد دوم یعنی فرآیند ساخت دانش (the knowledge construction process) به میزان حمایت معلمان برای کمک به دانشآموزان برای درک سوگیری‌های موجود در یک رشته و چگونگی تأثیر آنها بر روش‌های ساخت دانش اشاره دارد. کاهش تعصب (prejudice reduction)، به معنای تمرکز بر نگرش‌های نژادی و تأثیر آن در فرآیند تدریس و مواد مورد استفاده در طول آموزش اشاره دارد و برابری آموزشی (equity pedagogy) نحوه تنظیم رفتار معلمان را با توجه به فرآیند تدریس و تنوع دانشآموزان پوشش می‌دهد و آخرین بعد، توانمندسازی فرهنگ مدرسه و ساختار اجتماعی (structure empowering school culture and social) حول محور ایجاد یک محیط مثبت در مدرسه برای توانمندسازی دانشآموزان با زمینه‌های مختلف است.

نتایج پژوهش‌های مختلف ضعف نظام آموزشی ایران را در حوزه برنامه درسی چندفرهنگی نمایان کرده‌اند. مثلاً تحلیل سند ملی برنامه درسی به عنوان یکی از اسناد بالادستی حاکی از نگاه نامتوازن برنامه‌ریزان نظام آموزشی به حوزه‌ی چندفرهنگی است. به عنوان نمونه در این سند و

در بخش مربوط به روش‌های ارزشیابی پیشرفت تحصیلی به طور مناسب به آموزش چندفرهنگی توجه، اما بخش مربوط به راهبردهای یاددهی-یادگیری از آن غفلت نموده و بخش‌های مربوط به مبانی فلسفی و علمی، اصول حاکم بر برنامه‌های درسی و تربیتی و اهداف تفصیلی دوره‌های تحصیلی تا اندازه‌ای آموزش چندفرهنگی را منعکس ساخته‌اند (صادقی، ۱۳۸۹).

تحلیل محتوای کتاب‌ها نیز نشان می‌دهد که فقط چهار درصد از بخش‌های متن، تصویر و فعالیت‌های کتاب‌های درسی به مؤلفه‌های قومیت توجه مطلوب داشته (گرشاسبی، فتحی‌واجارگاه و عارفی، ۱۳۹۹) و تنها ردپای فرهنگ مسلط در کتاب‌های درسی به چشم می‌خورد و نظام آموزشی همچنان به دنبال پیاده‌سازی الگوی همسان‌سازی فرهنگی است که منجر به قتل زبان‌ها و فرهنگ‌های اقوام ایرانی می‌شود (هواس‌بیگی، صادقی، ملکی و قادری، ب. ۱۳۹۷) و به طور کلی فرهنگی خاص بیشتر مورد توجه قرار گرفته است (محمدی و همکاران، ۱۳۹۵)

از سویی دیگر نگرش نسبت به دانش‌آموزان دارای نیازهای ویژه در ایران به دلیل عدم شناخت و آگاهی، درست و منطقی نبوده و نیاز است دانش‌آموزان استثنایی متناسب با نیازها و محدودیت‌های خویش از محتوای آموزشی، روش‌های آموزشی و ارزشیابی‌های خاص متناسب با توانایی‌های خود برخوردار گردند تا بتوانند توانمندی‌های خود را بر اساس آن گسترش دهند (کشاورز و برقی، ۱۳۸۸). دانش‌آموز استثنایی، به دانش‌آموزی اطلاق می‌گردد که عملکرد آنها نسبت به دانش‌آموزان عادی پایین‌تر است. در حال حاضر ۱۸۲۰۰۰ دانش‌آموز با معلولیت‌های مختلف در ۱۶۰۰ مدرسه مشغول تحصیل‌اند (Rostami, Yousefi, & Amini, 2021)

بی‌توجهی به زنان و عدالت جنسیتی پکی دیگر از جنبه‌های اساسی آموزش چندفرهنگی است، که در کتب درسی مغفول مانده است. عدالت جنسیتی در آموزش شامل رشد آگاهی‌های عمومی و نیل آنان به حداکثر سواد و دانش متناسب با ظرفیت‌ها و سطوح مختلف استعدادهای زنان، همچنین تعامل میان انواع نقش‌های فردی، خانوادگی و اجتماعی‌شان است؛ بی‌آنکه لازم باشد ضرورتاً در این مسیر با مردان مقایسه شوند (عباس‌زاده، ۱۳۹۴). اما در کتب درسی دوره ابتدایی، زنان معمولاً در نقش افرادی احساسی و زیردست ظاهر شده‌اند و بیشتر در قالب مشاغل مربوط به خانه‌داری یا حداکثر در مشاغل آموزگاری و پرستاری ایفای نقش کرده‌اند. راجع به الگوهای اجتماعی و سیاسی نیز در حالی که مردان در قالب الگوهای رهبری سیاسی، مصلحان اجتماعی و صاحبان خرد ظاهر شده‌اند،

الگوی ارائه شده برای زنان در قالب مادری و همسری مجسم شده است (مرزوقی و منصوری، ۱۳۹۴). همچنین نتیجه پژوهش فرامرزپور و رفیعپور (۱۳۹۳) نشان‌دهنده تصور دانش‌آموزان دختر و پسر از درس ریاضی به عنوان حوزه‌ای مردانه است.

بررسی پیشینه پژوهشی نشان می‌دهد که آموزش چندفرهنگی تاکنون در ایران کمتر مورد بحث قرار گرفته و این مهم بیشتر در حوزه سیاسی متبلور شده و در حوزه تربیت موردبی توجهی واقع شده (فکوهی، ۱۳۸۵) و پژوهش در این حوزه جدید بوده و اولین پژوهش به سال ۱۳۸۸ بر می‌گردد (محمدی و همکاران، ۱۳۹۵).

یافته‌های به دست آمده از پژوهش "فراتحلیلی بر پژوهش‌های آموزش چندفرهنگی، آموزش شهروندی، تربیت اخلاقی، تربیت سیاسی و تربیت دینی در ایران" توسط محمدی (۱۴۰۱) حاکی از آن است، از ۲۷ پژوهشی که در این باره انجام شده، ۲۱ پژوهش نشان داده‌اند که به میزان کافی و مناسب به مولفه‌های تربیت چندفرهنگی توجه نشده و تربیت چندفرهنگی به دست فراموشی سپرده شده و توجه باشته‌ای بدان نشده است.

صادقی و عزیزی (۱۴۰۱) در پژوهش خود اصول اساسی تعلیم و تربیت چندفرهنگی را شناسایی کرده‌اند که شامل: حفظ کرامت انسانی و حقوق افراد و فرصت‌های تربیت کیفی فارغ از تفاوت‌های فرهنگی از قبیل رنگ، نژاد، طبقه و مذهب، ایجاد روحیه همزیستی مساملت‌آمیز میان ادیان، مذاهب و اقوام در ایران و جهان و فرصت آموزش‌های دینی اقلیت‌های مذهبی و زبان‌های محلی، پرهیز از تفتیش عقیده و تعرض به عقاید یکدیگر، تلاش برای ایجاد هویت‌های ویژه در دانش‌آموزان و گروه‌های مختلف، با توجه به تفاوت‌های فردی در کنار هویت مشترک.

نتایج حاصل از پژوهش عاشوری و صادقی (۱۳۹۹) حاکی از ارتقا میزان سواد چندفرهنگی دانش‌آموزان بعد از آموزش است. همچنین خاکباز (۱۳۹۹) در پژوهش خود نشان داد میزان کمی توجه به مضامین آموزش چندفرهنگی در کتاب‌ها به ویژه پایه اول ناچیز بوده و علاوه بر این، کیفیت توجه نیز مناسب نمی‌باشد. همچنین همپوشانی ضعیف محتوای کتاب با راهنمای درسی و توزیع نامتوازن، غیرهدفمند، و ناکافی مؤلفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی از نتایج پژوهش عقیلی و همکاران (۱۳۹۹) می‌باشد.

نتایج پژوهش استانل (Stunell, 2021) حاکی از آنست که بدون تغییر در رویکرد آموزشی معلمان و مدیریت مدارس، فرصت ایجاد نگرش مثبت نسبت به موضوع چندفرهنگی و حضور کودکان چندزبانه در کلاس‌های ابتدایی نادیده گرفته خواهد شد. ساریامان و جاریانتو

(Suryaman, & Juharyanto, 2020) در پژوهش خود نشان دادند که دانش آموزان باید جهت روبه رو شدن برای یک جامعه متکثر به هنگام ورود به جامعه آمادگی لازم را کسب کنند که برای دستیابی به این مهم معلمان بایستی مولفه های آموزش چند فرهنگی را در یادگیری ادغام کرده و با توجه به موقعیت و تقاضاهای اجتماعی و فرهنگی از روش های تدریس مرتبط استفاده کنند و به دانش آموزان در زمان تحصیل با الگوهای جدید و باورهای عمیق درباره ی چند فرهنگی بودن آموزش داده شود. اسلام (Aslan, 2019) در پژوهش خود پیشنهاد کرده است: برنامه های درسی مدارس ابتدایی با در نظر گرفتن آموزش چند فرهنگی سازماندهی شود و مشکلات شناسایی شده توسط معلمان باید توسط افراد ذینفع برطرف شود.

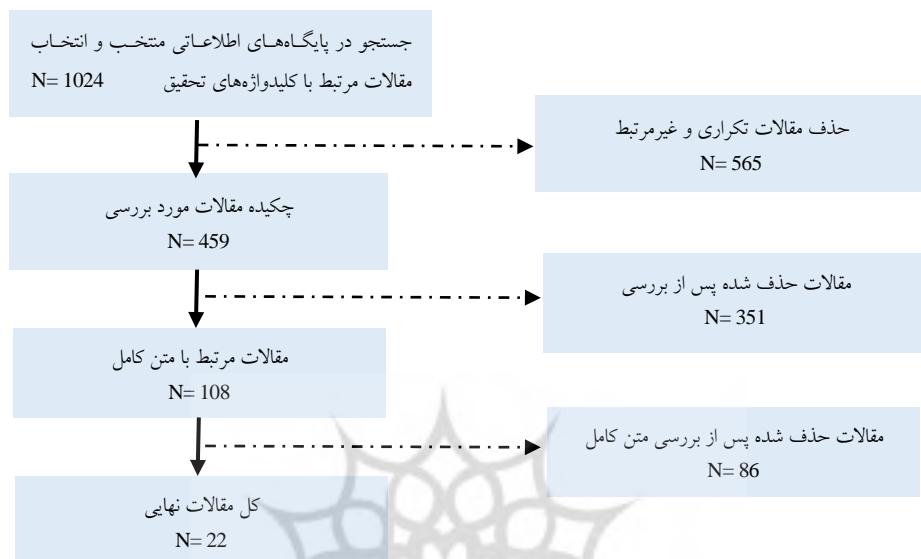
#### ۴. روش شناسی پژوهش

مطالعه حاضر از لحاظ هدف کاربردی، رویکرد آن از نوع کیفی و راهبرد مورد استفاده سنتز پژوهی (synthesis) است. سنتز پژوهی یکی از روش هایی است برای دستیابی به آنچه کنش گران از پژوهش تربیتی انتظار دارند، زیرا در پی تلفیق یافته های پژوهش هایی است که به دنبال پاسخگویی به سؤالات پژوهشی مشترک هستند. در این روش، پژوهش گران در پی ترکیب، تلفیق، تحلیل و تفسیر تازه ای از پژوهش های قبلی هستند و فرضیه ها آزمون و اعتبار سنجی می شود تا پژوهش های آینده بهتر طراحی شود (نادی راوندی، ۱۳۹۶).

درباره فرآیند و مراحل اجرای این نوع پژوهش، دیدگاه های مختلف و نسبتا مشابه عرضه شده است که در پژوهش حاضر، جهت تحلیل یافته ها از الگوی شش مرحله ای روش جمع آوری اطلاعات، منطبق بر مراحل تعیین شده توسط رابتز (Roberts, 1983) با توجه به روش تحقیق سنتز پژوهی مضمونی، استفاده شد (Short, 1387).

جامعه این پژوهش کلیه کتب و مقالات پژوهشی در دسترس در شبکه جهانی وب بود. بنابراین ابتدا همه مقالات معتبر فارسی و انگلیسی مرتبط، با استفاده از کلیدواژه های "مولفه های آموزش چند فرهنگی" (Components of multicultural education)، "آموزش چند فرهنگی" (Multicultural curriculum) و "برنامه های درسی چند فرهنگی" (Multicultural education) در پایگاه های اطلاعاتی خارجی شامل ساینس دایرکت (Sciencedirect)، اسکوپوس (Scopus)، اریک (Eric)، گوگل اسکالار (Google schola) و پایگاه های داخلی شامل ایران داک، مگ ایران، نور مگز و جهاد دانشگاهی جمع آوری شدند. در این مرحله، روش نمونه گیری سرشماری است، به این معنا که کلیه مقالات مرتبط با آموزش چند فرهنگی در مرحله اول مورد

تحلیل و بررسی قرار گرفتند. سپس مقالات غیرمرتب حذف و مقالات مرتب جهت ورود به مرحله کدگذاری انتخاب شدند(شکل ۱).



شکل ۱. نمودار مراحل گزینش، سازماندهی و پالایش مقالات نمونه پژوهش

جهت انسجام و دقت در انتخاب مقالات، معیارهای ورود به مطالعه نیز تعیین گردید که شامل مرتبط بودن مقاله با عنوان پژوهش، فارسی یا انگلیسی بودن زبان مقالات، دردسترس بودن اصل مقاله، مطالعه پژوهشی از نوع کمی، کیفی و یا ترکیبی از هر دو روش در بازه زمانی ۲۰۰۷ تا ۲۰۲۲ (۱۵ سال اخیر) و همچنین چاپ در مجلات معتبر و طی کردن مراحل داوری توسط صاحب‌نظران حوزه تعلم و تربیت بود.

برای فراهم آوردن اطلاعات مورد نیاز، از فرم کاربرگ طراحی شده توسط محقق، جهت گزارش و ثبت اطلاعات پژوهش‌های اولیه استفاده گردید. این ابزار با توجه به اطلاعات مورد نیاز از پژوهش‌های اولیه از دو بخش اطلاعات کتاب‌شناختی و اطلاعات لازم برای یافته‌ها تهیه شد. در بعد کتاب‌شناختی اطلاعاتی چون عنوان کار، نوع اثر، نویسنده، محل و تاریخ چاپ و مقطع تدارک دیده شد و در بخش یافته‌ها به ثبت موارد مرتبط با هدف تحقیق پرداخته شد.

بر این اساس در مرحله اول ۱۰۲۴ مقاله جمع‌آوری شد که پس از طی مراحل گزینش، سازماندهی و پالایش و بر اساس معیارهای ورود، ۲۲ عنوان جهت ورود به مطالعه انتخاب شد.

علاوه بر آن، پس از مطالعه دقیق و بازنوانی مکرر از میان ۱۱ عنوان کتاب انتشار یافته به دو زبان فارسی و انگلیسی و با در نظر گرفتن جایگاه کتاب و نویسنده‌گان آن (شامل دارا بودن پژوهش و مقالات چاپ شده در حوزه چند فرهنگی و مورد استناد قرار گرفتن در مقالات معترض)، دو عنوان کتاب نیز که در بازه‌ی زمانی موردنظر انتشار یافته بود جهت ورود به مطالعه انتخاب گردید. بنابراین نمونه آماری پژوهش در نهایت شامل ۲۱ عنوان مقاله، ۲ جلد کتاب و یک پایان‌نامه در مقطع کارشناسی ارشد گردید.

سپس به منظور شناسایی مولفه‌های آموزش چند فرهنگی، یافته‌های اسناد منتخب درباره‌ی موضوع پژوهش یک‌جا شده و با بازنوانی‌های مکرر و دقیق و همچنین مقایسه یافته‌های مشابه و متناقض با کدگذاری با رنگ‌های متفاوت طبقه‌بندی لازم صورت گرفت. تحلیل داده‌ها، بر اساس فرایند کدگذاری مبتنی بر تحلیل مضمون انجام شد. کدهای مشابه که تقریباً به یک مفهوم اشاره داشته باشند با هم تلفیق و مضامین پایه را تشکیل دادند. از ترکیب مضامین پایه، مضامین فرعی صورت‌بندی شد. در نهایت از دسته‌بندی کردن مضامین فرعی، مولفه‌ها (مضامین اصلی) به روش استقرایی استخراج شدند.

## ۵. یافته‌های پژوهش

برای تحلیل نهایی در این پژوهش از یافته‌های ۲۴ سند علمی استفاده شده که در جدول شماره ۱ ویژگی‌های این تحقیقات بر اساس کد مقاله، عنوان پژوهش، نام محققین، سال انتشار، روش پژوهش و همچنین مفاهیم اشاره شده در هر مقاله، قابل ملاحظه است.

جدول ۱. اطلاعات تحقیقات مورد بررسی و مفاهیم اولیه به دست آمده

ردیف	عنوان	نویسنده / سال	فرموده	مفاهیم
۱	اعتبار سنجی مولفه‌های آموزش چند فرهنگی برای طرح در برنامه درسی دوره ابتدایی	اعذر رحمانی، علی‌رضاصفهی، علی‌حسینی‌مهر و محمدرضا سرمدی / ۱۳۹۵	د	محنواه ترکیبی یکپارچه، چگونگی خلق دانش و فهم تأثیرپذیری از ویژگی‌های قومی، کاهش تعصب، عدالت و برابری آموزشی، تقویت و اعطای قدرت به فرهنگ مدارس و پرداختن به حقوق اقلیت‌های دینی و قومی

ستزپژوهی شناسایی مولفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی (وربا نوروزی و دیگران) ۱۴۵

<p>آموزش ضدتعییض نژادی، پذیرش تنوع و تکثر، توجه به ارزش و کرامت انسان، درک و تحمل آرا دیگران، همzیستی مساملت‌آمیز با پیروان ادیان، مذاهب و اقوام در سطح محلی، ملی و بین‌المللی، رعایت عدالت تربیتی و تربیت کیفی برای همگان فارغ از ویژگی‌های جنسیتی، فرهنگی، قومی، مذهبی، اقتصادی، اجتماعی و سیاسی، انعطاف در برنامه‌های درسی با توجه به ویژگی‌های قومی و فرهنگی، تنوع در استفاده از روش‌های تدریس، تنوع در استفاده از مواد و محیط آموزشی، تنوع در استفاده از روش‌های ارزشیابی</p>	<p>علیرضا صادقی / ۱۳۸۹</p>	<p>بررسی سند برنامه درسی ملی جمهوری اسلامی ایران براساس رویکرد آموزش چندفرهنگی</p>	<p>۲</p>
<p>سواد بین قومی، احترام به حقوق انسان‌ها، درک و تحمل آراء متفاوت از فرهنگ‌های دیگر، عدم وجود تعصب قومی و ارزش‌های نژاد پرستانه، همzیستی مساملت‌آمیز، پذیرش تنوع و تکثر</p>	<p>علیرضا صادقی / ۱۳۹۹</p>	<p>بررسی میزان تأثیر آموزش مؤلفه‌های چندفرهنگی در ارتقای سواد چندفرهنگی دانش‌آموزان پایه‌ی ششم ابتدایی شهر تهران</p>	<p>۳</p>

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

<p>عنصر مبانی شامل: توجه و پذیرش تنوع قومی و نژادی، ترویج احترام به فرهنگ‌های مختلف، ترویج احترام به ارزش‌ها و عقاید دیگران، پاسخگویی به هویت‌های قومی، زبانی و فرهنگی، پذیرش تنوع نگرش، اندیشه و ارزش‌ها، توجه و حمایت از آموزش به زبان مادری، رعایت حقوق شهروندی، توجه به عدالت آموزشی و اجتماعی، احترام و ارزش به حرمت انسان؛ عنصر اهداف: تقویت ارتباطات فرهنگی، ارتقاء تعامل و تفاهمنامه فرهنگ‌ها و اقلیت‌ها، آموزش مهارت‌های زیست چندفرهنگی، آموزش احساس مسئولیت در قبال یکدیگر، آموزش همزیستی مسامتم‌آمیز، رشد و توسعه فردی، وضوح بخشی نگرش‌ها و ارزش‌ها، خبرگی و تخصص در مهارت‌های اصلی و پایه، طرد مطلق گرامی و پذیرش نسبی بودن فرهنگ‌ها، آموزش ضدتبیعیض نژادی و کاهش تعارضات قومی و فرهنگی، آموزش وحدت در عین کثرت، تحکیم انسجام اجتماعی، شایستگی اجتماعی چندفرهنگی، آموزش انعطاف‌پذیری، آموزش اصلاح نگرش مریبان، مشارکت مریبان در طراحی و تولید برنامه درسی، ارتقا کیفیت آموزش</p> <p>عنصر محتوا: توجه به خردورفهنه‌ها و اقلیت‌ها، توجه و طرح گفتمان چندفرهنگی، توجه به نیازها و علایق فرهنگی و زبانی فراگیران، رشد و توسعه سعادت‌قومی و فرهنگی، آشنایی یادگیرنده‌گان با سایر فرهنگ‌ها و شیوه‌های زندگی موجود</p> <p>عنصر روش‌های یاددهی - یادگیری: توجه به سبک‌های یادگیری، توجه به تاثیر مقابل فرهنگ و یادگیری بر همدیگر، بکارگیری پژوهش‌ها و تجربیات قوم‌نگارانه و میدانی در تدریس، تنوع در روش‌های آموزش و تدریس، رشد و پرورش مهارت‌های فکری، افزایش و توسعه مهارت‌های تعاملی با افراد سایر فرهنگ‌ها و اقلیت‌ها</p> <p>عنصر ارزشیابی: تنوع در روش‌های ارزشیابی، ارزشیابی فرآیند و نتایج آموزش و یادگیری</p>		<p>ضرورت‌های آموزش چندفرهنگی و واکاوی عناصر و مؤلفه‌های تعلیم و تربیت چندفرهنگی</p>	<p>ضرورت‌های آموزش چندفرهنگی و واکاوی عناصر و مؤلفه‌های تعلیم و تربیت چندفرهنگی</p>
---	--	---	---

ستزپژوهی شناسایی مولفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی (وربا نوروزی و دیگران) ۱۴۷

<p>معرفی فرهنگ‌های مختلف به دانش‌آموزان، توجه به رویدادهای مختلف تاریخی در جغرافیای فرهنگ‌های گوناگون در محتوای کتب درسی، ایجاد زمینه درک متقابل از سیر تحول فرهنگ‌ها، مختلف در محتوای کتب درسی، توجه به تفاوت‌های فرهنگی اقوام در محتوای کتب درسی، کمک به درک و بهبود ارتباط‌های بین فرهنگی در محتوای کتب درسی، گنجاندن تنوعی از تجارت و نظرات گروه‌های قومی و فرهنگی در محتوای کتب درسی، کمک به درک و تحمل آراء مختلف از فرهنگ‌های دیگر در محتوای کتب درسی، گنجاندن مطالبی در خصوص نحوه روابط بین فرهنگی در محتوای کتب درسی، توجه به ایجاد زمینه درک نقش همه فرهنگ‌ها در شکل‌گیری تمدن و تولید داشت در محتوای کتب درسی، کمک به درک و احترام به ادیان و مذاهب گوناگون در محتوای کتب درسی، آشنایی کلی با آموزه‌های ادیان و مذاهب توحیدی در محتوای کتب درسی، انکاس ایجاد مناسک، جشن‌ها و آداب و رسوم مرتبط با اقلیت‌های فرهنگی در محتوای کتب درسی، کمک به اطلاع از مکان جغرافیایی زندگی پیروان ادیان و مذاهب مختلف در محتوای کتب درسی، انکاس نواحی جغرافیایی مربوط به اقوام مختلف در محتوای کتب درسی، احترام به حق متفاوت بودن در راستای فرهنگ خاص خود در محتوای کتب درسی، شرح نحوه همزیستی مسالمت‌آمیز با گروه‌های دیگر در محتوای کتب درسی، ارائه مباحتی در مورد حقوق بشر در برنامه درسی در محتوای کتب درسی، کمک به رفع نگرش‌های نزدی در دانش‌آموزان در محتوای کتب درسی، توجه به مفهوم صلح و دوستی در محتوای کتب درسی، احترام به حق حفظ زبان قومی برای اقلیت‌ها در محتوای کتب درسی، توجه به آموزش زبان‌های قومی و محلی در محتوای کتب درسی، پیش-داوری نکردن درباره افراد، قومیت‌ها و فرهنگ‌های خاص در محتوای کتب درسی، کمک به پذیرش تنوع، تکثر و قبول آن به عنوان واقعیتی طبیعی از زندگی انسان در محتوای کتب درسی، تعریف تکالیف چندفرهنگی برای دانش‌آموزان در محتوای کتب درسی</p>		<p>رضا وفایی، مهدی سبحانی نژاد / ۱۳۹۴</p>	<p>مؤلفه‌های آموزش چندفرهنگی و تحلیل آن در محتوای کتب درسی</p>
--	--	---	--

<p>تاكيد بر توزيع برابر منابع و فرصت‌های آموزشی، توجه به ارزش و كرامات انسان‌ها و حس احترام متقابل، آموزش ضدتعييب نژادی و تعصب، تاكيد بر انکاس تنوع قومی، محبطی، مذهبی و زبانی، آموزش پذيريش تفاوت و تکثر جهت همزیستی مساملت‌آمیز، آگاهی‌بخشی از تاثیر فرهنگ بر احساسات و سلامت روان، ايجاد تنوع در استفاده از روش‌های تدریس و ارزشیابی، ايجاد تنوع در مواد و محیط آموزشی، تاكيد بر تحکیم وحدت و برقراری تعامل و ايجاد همدلی، توجه به دیدگاه‌های مختلف فرهنگی و بازشناسی فرهنگ و آداب و رسوم اقلیت‌ها، توجه و تاكيد بر جایگاه و ارزش معنوی انسانها فارغ از ویژگی‌های عرضی</p>		<p>جواد عبدالی سلطان احمدی / ۱۳۹۴</p>	<p>بررسی میزان توجه به رویکرد آموزش چندفرهنگی در محتوای برنامه درسی علوم پزشکی از دیدگاه اعضای هیئت علمی دانشگاه‌های شمال غرب کشور در سال تحصیلی ۹۳-۹۴</p>	۶
<p>معرفی فرهنگ‌های مختلف، آشنا کردن فراگیران با تاریخ و هویت اقوام، معرفی میراث فرهنگی، معرفی مشاهیر، آشنا کردن فراگیران با پویشی اقوام، آموزش احترام به زبان اقوام و اقلیت‌ها، آشنا کردن فراگیران با ادیان و مذاهب اقلیت‌ها</p>		<p>فاطمه هواس‌بیگی، علیرضا صادقی، حسن ملکی، مصطفی قادری (۱۳۹۷، آ)</p>	<p>واکاوی مقوله‌های آموزش چندفرهنگی در کتاب‌های درسی مطالعات اجتماعی دوره آموزش ابتدایی ایران</p>	۷
<p>تضمين برابری، دموکراسی و عدالت برای همه فراگیران بدون توجه به قومیت، جنسیت یا بافت مذهبی آنها در تشویق شمول، آموزش چندفرهنگی و موفقیت دانش‌آموزان همیت بالایی دارد.</p>		<p>زامیت / ۲۰۲۱ Jacqueline Zammit</p>	<p>درک معلمان مالتی از دموکراسی، برابری و عدالت در آموزش چندفرهنگی <i>Maltese Educators' Perceptions of Democracy, Equality and Justice in Multicultural Education</i></p>	۸
<p>حفظات از فرهنگ، عدالت اجتماعی، برابری، وحدت در تنوع و برابری</p>		<p>جایادي، عبداله، بصری ۲۰۲۲ / Karta Jayadi, Amirullah Abdur b, Muhammad Basri</p>	<p>فراتحلیل پارادایم آموزش چندفرهنگی در اندونزی <i>A meta-analysis of multicultural education paradigm in Indonesia</i></p>	۹
<p>طراحی مجدد مدرسه جهت ايجاد جذابیت برای تمام دانش‌آموزان، حذف ایده‌های نژادپرستانه در فرهنگ مدرسه، کثرتگرایی، دسترسی يکسان به فرصت‌های آموزشی، روشی برای آموزش طیفی از ساختارهای فرهنگی در درون و میان افراد</p>		<p>ارياش / ۲۰۱۹ Yahya Han Erbaş</p>	<p>مطالعه کیفی آموزش چندفرهنگی در ترکیه: تعاریف چندفرهنگی و آموزش چندفرهنگی <i>A Qualitative Case Study of Multicultural Education in Turkey: Definitions of Multiculturalism and Multicultural Education</i></p>	۱۰

ستزپژوهی شناسایی مولفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی (وربا نوروزی و دیگران) ۱۴۹

<p>احترام فرآیند آموزش به تفاوت‌ها در همه زمینه‌ها و تجلیل از آن، تعادل میان آموزش و حقوق بشر، بیان ارزش‌های ایجادکننده تعادل و علیه بی‌عدالتی، برابری آموزشی، توجه به هوش‌های چندگانه انسانی و انبساط فرآیند تدریس و یادگیری برآن، ارزشیابی شامل جنبه‌های توانایی و شخصیت فرآگیران، جهانی شدن</p>		<p>آریفین و هرمنو / ۲۰۱۷ Imron Arifin &amp; Agustinus Hermino</p>	<p>اهمیت آموزش چندفرهنگی در مدارس در عصر جامعه اقتصادی آسه آن The Importance of Multicultural Education in Schools in the Era of ASEAN Economic Community</p>	
<p>احترام و پذیرش تفاوت‌ها و حقوق بشر، برقراری ارتباط بین فرهنگی، توجه به همه گروه‌های به حاشیه رانده شده، یادگیری مشارکتی، استفاده از روش‌های متنوع ارزشیابی، پرورش تفکر چندبعدی در دانش آموزان، احساس مسئولیت در مقابل جامعه جهانی، قدردانی از ایده‌های مختلف، پذیرش دیدگاه‌های مختلف، مهارت برقراری ارتباط با افراد از فرهنگ‌های مختلف، انجام کار به شیوه‌ی گروهی برای عملی کردن مفهوم دموکراسی</p>		<p>دمیر، یورداکول / ۲۰۱۵ Nevcan Demir, Bünyamin Yurdakul</p>	<p>بررسی عناصر آموزش چندفرهنگی جهت طرح در برنامه درسی The examination of the required multicultural education characteristics in curriculum design</p>	
<p>همزیستی پذیرش، آزادی و احترام به تفاوت‌ها توجه به شباهت‌ها بیش از تفاوت‌ها فراهم کردن محیطی آرام و متنوع</p>		<p>کاستلو، دونوسو، اورtega / ۲۰۲۰ Castillo, Allyson Donoso, Katherin Ortega</p>	<p>درک معنای همکاری چندفرهنگی در کلاس EFL در مدرسه دولتی Understanding the Meaning of Multicultural Collaboration in a Public-School EFL Class</p>	
<p>آموزش دیدگاه‌های چندملیتی تأکید بر آگاهی فرهنگی تلاش در جهت غلبه بر نژادپرستی، تعصب و تبعیض</p>		<p>کیم / ۲۰۰۷ Hyun-Duk Kim</p>	<p>تدوین مفهوم آموزش چندفرهنگی در کره Formulating the Concept of Multicultural Education in Korea</p>	
<p>پرورش معلم چندفرهنگی مدارای مدرسه با چندفرهنگی توجه فرآیند یادگیری به فرد و کرامت انسانی آزادی در تفکر و احترام به آن هماهنگی بین ادیان ارزش محلی در طراحی فرآیند یادگیری آزادی در فرآیند تدریس توجه به افراد کم‌توان با نیازهای خاص</p>		<p>جو لیانتو، سابر و تو / ۲۰۱۹ Hengki Dwi Julianto, Waspodo Tjipto Subroto</p>	<p>آموزش چندفرهنگی مبتنی بر آموزش محلی در مدارسه ابتدایی Multicultural Education Based On Local Education In Elementary School</p>	

<p>گفتگوی فرهنگ‌ها در بافت تاریخی و معاصر گفت‌و‌گوی کترت‌گرایانه بین فرهنگی ایجاد تعادل میان تنوع قومی و فرهنگی حفظ و ارتقای واقعیت‌های تنوع قومی</p>	<p>۲۰۱۵ / آنژلینا کوریاکینا Anzhelina Koriakina</p>	<p>رویکرد چندفرهنگی به آموزش Multicultural Approach to Education</p>	<p>۵۲</p>
<p>آموزش تفاوت‌های دینی، زبانی و فرهنگی بازنمایی مثبت فرهنگ‌های دیگر</p>	<p>۲۰۱۹ / یاهیا هان ارباش Yahya Han ERBAŞ</p>	<p>تنوع تدریس: نظرات معلمان مدرسه و استفاده از کتاب‌های چندفرهنگی کودکان Teaching Diversity: Elementary School Teachers' Opinions and Experiences on the Use of Multicultural Children's Books</p>	<p>۵۳</p>
<p>توجه به فرهنگ‌های متفاوت (سطوح اجتماعی - اقتصادی مختلف، زبان و لهجه‌های متنوع، گروه‌های حرفه‌ای) در نظر گرفتن ناوارانی‌های افراد (معلولیت، اتیسم، نایابی، ناشنوایی و ...) جنسيت (جنس افراد و ترجيحات جنسی) سن و سال افراد (کودکی، نوجوانی، جوانی، بزرگسالی، میانسالی و پیری) و ارتباط آنها با یکدیگر</p>	<p>۲۰۲۱ / آتش و شاهین Ayten Ateş, Seda Şahin</p>	<p>نظرات معلمان پیش‌دبستانی نسبت به آموزش چندفرهنگی Preschool Teachers' Opinions Towards to Multicultural Education</p>	<p>۵۴</p>
<p>ایجاد فرصت‌های برابر برای همه دانش‌آموزان فارغ از جنسیت، نژاد، مذهب و ... ایجاد فرصت برابر برای رسیدن به موفقیت‌های تحصیلی</p>	<p>۲۰۲۱ / آکچاواغلو و عرسال Mustafa Öztürk Akcaoğlu, Zeki Arsal</p>	<p>تأثیر آموزش چندفرهنگی بر نگرش معلمان پیش از خدمت و اثربخشی آزمون بعد تلفیق محتوای بنکس The Effect of Multicultural Education on Preservice Teachers' Attitude and Efficacy: Testing Bank's Content Integration Dimension</p>	<p>۵۵</p>

ستزیروهی شناسایی مولفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی (وربا نوروزی و دیگران) ۱۵۱

<p>برابری آموزشی آموزش بدون تبعیض برای همه تعامل و تفاهم فرهنگی و افزایش درک افراد نسبت به فرهنگ یکدیگر توجه به عناصر متفاوت تشکیل دهنده جامعه ( القومیت، نژاد، جنسیت)</p>	<span style="font-size: 2em;">۱۳۰</span> <span style="font-size: 1em;">پژوهش و مقاله</span>	<p>دوینینگرام، هوپ، کارتواگیران، سودارتینا، سیتین و یائو / ۲۰۲۱ Dwiningrum, John Hope, Badrun Kartowagiran, Titik Sudartinah, Alexis Siteine, Zhu Yao</p>	<p>شاپستگی بین فرهنگی در آموزش چندفرهنگی در دیبرستان‌های اندونزی و نیوزلند Cross-Cultural Competence in Multicultural Education in Indonesian and New Zealand High Schools</p>	<span style="font-size: 2em;">۱۴۰</span> <span style="font-size: 1em;">پژوهش و مقاله</span>
<p>مدارا تفاهم بین فرهنگها تأمل در مورد تعصبات آشنایی فراگیران با تنوع تفکر متکثر</p>	<span style="font-size: 2em;">۱۵۰</span> <span style="font-size: 1em;">پژوهش و مقاله</span>	<p>موری، کلاسن، ۲۰۰۸ / DANA MOREE, CEES KLAASSEN, WIEL VEUGELERS</p>	<p>ایده‌های معلمان در مورد آموزش چندفرهنگی در یک جامعه در حال تغییر: مورد جمهوری چک Teachers' Ideas about Multicultural Education in a Changing Society: the case of the Czech Republic</p>	<span style="font-size: 2em;">۱۵۰</span> <span style="font-size: 1em;">پژوهش و مقاله</span>
<p>کرت‌گرایی فرهنگی: مستلزم تعادل بین فرهنگ و هویت‌های متنوع در یک ملت و تشویق موضوع "هر دو" نسبت به تفاوت و وحدت فرصت آموزشی برای برآمدگان که در کلاس درس دانش آموزان به دلیل رنگ، وابستگی مذهبی، گرایش جنسی و یا ویژگی‌های فیزیکی خود احساس طردشدن یا عدم استقبال نکنند.</p>		<p>۲۰۰۷ / Sleeter, C. E., &amp; Grant, C. A</p>	<p>انتخاب برای آموزش چندفرهنگی: پنج رویکرد به نژاد، طبقه و جنسیت Making choices for multicultural education: Five approaches to race, class and gender</p>	<span style="font-size: 2em;">۱۶۰</span> <span style="font-size: 1em;">پژوهش و مقاله</span>
<p>تلغیق محتوا، فرآیند ساخت دانش، کاهش تبیعیض، آموزش عدالت، توانمند ساختن فرهنگ مدرسه و ساختار اجتماعی</p>		<p>بنکس / ۲۰۱۶ Banks James</p>	<p>آموزش چند فرهنگی: ویژگی‌ها و اهداف Multicultural education characteristics and goals</p>	<span style="font-size: 2em;">۱۷۰</span> <span style="font-size: 1em;">پژوهش و مقاله</span>
<p>آشنایی با قومیت، نژاد، احترام به فرهنگ‌های دیگر، زبان گوناگون، مذاهبان مختلف، آداب و رسوم متفاوت، پوشش متفاوت، مشاغل اقوام و میراث فرهنگی گوناگون</p>	<span style="font-size: 2em;">۱۸۰</span> <span style="font-size: 1em;">پژوهش و مقاله</span>	<p>ریحانه مختاری / ۱۳۹۷</p>	<p>جایگاه مولفه‌های آموزش چندفرهنگی در برنامه درسی قصد شده دوره اول متوسطه</p>	<span style="font-size: 2em;">۱۸۰</span> <span style="font-size: 1em;">پژوهش و مقاله</span>

بازبینی به یافته‌های حاصل از تحقیقات مرتبط با هدف پژوهش در جدول ۱ و پس از بازبینی مکرر توسط پژوهشگران، کلیه مفاهیم اولیه حول ۱۵ مضمون فرعی دسته‌بندی شده و در نهایت در قالب ۴ مضمون اصلی یا همان مولفه‌های مورد نظر سازماندهی شد، که در جدول ۲ آمده است.

## جدول ۲. مضامین مستخرج از کدگذاری مفاهیم اولیه و استخراج مولفه‌های آموزش چندفرهنگی

مضامین اصلی (مولفه‌ای استخراج شده)	مضامین فرعی	مضامین پایه (کد منبع)
عدالت	برابری و ضد تبعیض	کاهش تعصب، عدالت و برابری آموزشی(۱)، رعایت عدالت تربیتی و تربیت کیفی برای همگان فارغ از ویژگی‌های جنسیتی، فرهنگی، قومی، مذهبی، اقتصادی، اجتماعی و سیاسی(۲)، توجه به عدالت آموزشی و اجتماعی(۳)، تضمین برابری، دموکراسی و عدالت برای همه فراگیران بدون توجه به قومیت، جنسیت یا بافت مذهبی آنها(۸)، حفاظت از فرهنگ، عدالت اجتماعی، برابری(۹)، تعادل میان آموزش و حقوق بشر و بیان ارزش‌های ایجادکننده تعادل و علیه بی- عدالتی(۱۱)، آموزش عدالت(۲۳)
مُفهُّم‌های انسان‌محور	منزلت و کرامت انسانی	تاكيد بر توزيع برابر منابع و فرصت‌های آموزشی(۶)، آموزش ضدتبعيض نژادی و تعصب(۶)، حذف ايده‌های نژادپرستانه در فرهنگ مدرسه(۱۰)، دسترسی يكسان به فرصت‌های آموزشی(۱۰)، برابری آموزشی(۱۱)، توجه به همه گروههای به حاشیه رانده شده(۱۲)، تلاش در جهت غلبه بر نژادپرستی، تعصب و تبعیض(۲۴)، ایجاد فرصت برابر برای رسیدن به موقفيت‌های تحصيلي(۱۹)، برابری آموزشی(۲۰)، آموزش بدون تبعیض برای همه(۲۰)، تامل در مورد تقصیبات(۲۱)، فرصت آموزشی برابر: شامل که در کلاس درس دانشآموزان به دليل رنگ، وابستگی مذهبی، گرایش جنسی و یا ویژگی‌های فیزیکی خود احساس طردشدن یا عدم استقبال نکنند(۲۲)، کاهش تبعیض(۲۳)
مُفهُّم‌های اقليت‌محور	ملت‌ازيان	توجه به ارزش و کرامت انسان(۲)، احترام به حقوق انسان‌ها(۳)، رعایت حقوق شهروندی(۴)، احترام و ارزش به حرمت انسان(۴)، آموزش احساس مسئولیت در مقابل یکیگر(۴)، توجه به ارزش و کرامت انسان‌ها و حسن احترام متقابل(۶)، توجه و تأکید بر جایگاه و ارزش معنوی انسانها فارغ از ویژگی‌های عرضی(۶)، احساس مسئولیت در مقابل جامعه جهانی(۱۲)، توجه فرآيند یادگيری به فرد و کرامت انساني(۱۵)، آزادی در تفکر و احترام به آن(۱۵)
		چگونگی خلق دانش و فهم تاثيرپذيری از ویژگی‌های قومی(۱)، پرداختن به حقوق اقلیت‌های قومی(۱)، آموزش ضدتبعيض نژادی(۲)، عدم وجود تعصب قومی و ارزش‌های نژاد پرستانه(۳)، توجه و پذيرش تنوع قومی و نژادی(۴)، پاسخگویی به هویت‌های قومی، زبانی و فرهنگی(۴)، توجه و حمایت از آموزش به زبان مادری(۴)، آموزش ضدتبعيض نژادی و کاهش تعارضات قومی و فرهنگی(۴)، توجه به خردفرهنگ‌ها و اقلیت‌ها(۴)، توجه به نیازها و علائق فرهنگی و زبانی فراگيران(۴)، انعکاس اعياد، مناسک، جشن‌ها و آداب و رسوم مرتبط با اقلیت‌های فرهنگی(۵)، کمک به رفع نگرش‌های نژادی در دانشآموزان(۵)، تأکید بر انعکاس تنوع قومی و زبانی(۶)، آشنا کردن فراگيران با تاریخ و هویت اقوام(۷)، آشنا کردن فراگيران با پوشش اقوام(۷)، آموزش احترام به زبان اقوام و اقلیت‌ها(۷)، ایجاد تعادل میان تنوع قومی و فرهنگی(۱۶)، حفظ و ارتقاء واقعیت‌های تنوع قومی(۱۶)، آموزش تفاوت‌های زبانی و فرهنگی(۱۷)، توجه به فرهنگ‌های متفاوت(سطوح اجتماعی - اقتصادي مختلف، زبان و

ستزپژوهی شناسایی مولفه‌های برنامه درسی چندفرهنگی (وربا نوروزی و دیگران) ۱۵۳

<p>لهجه‌های متنوع، گروههای حرفه‌ای(۱۸)، آشنایی با قومیت، نژاد، زبان گوناگون و احترام به فرهنگ‌های دیگر(۲۴)</p>		
<p>پرداختن به حقوق اقلیت‌های دینی(۱)، کمک به درک و احترام به ادیان و مذاهب گوناگون(۵)، تاکید بر انعکاس تنوع مذهبی(۶)، هماهنگی بین ادیان(۱۵)، آموزش تفاوت‌های دینی(۱۷)، ایجاد فرصت‌های برابر برای همه دانش‌آموزان فارغ از مذهب و... (۱۹)، آشنایی و احترام به مذاهب مختلف(۲۴)</p>	دین/مذهب	
<p>جنسیت(جنس افراد و ترجیحات جنسی) (۱۸)، ایجاد فرصت‌های برابر برای همه دانش-آموزان فارغ از جنسیت(۱۹)، توجه به عناصر متفاوت تشکیل دهنده جامعه(قومیت، نژاد، جنسیت) (۲۰)، در کلاس درس دانش‌آموزان به دلیل گرایش جنسی و یا ویژگی‌های فیزیکی خود احساس طردشدن یا عدم استقبال نکنند(۲۲)</p>	جنسیت	
<p>توجه به افراد کم‌توان با نیازهای خاص(۱۵)، در نظر گرفتن ناتوانی‌های افراد(مطلوبیت، ایسم، نایبناهی، ناشنوایی و...) (۱۸)</p>	مطلوبیت/ناتوانی	
<p>تعویت و اعطای قدرت به فرهنگ مدارس(۱)، محتوای ترکیبی یکپارچه(۱)، اعطای در برنامه‌های درسی با توجه به ویژگی‌های قومی و فرهنگی(۲)، مشارکت مردمیان در طراحی و تولید برنامه درسی(۴)، آشنایی یادگیرنگان با سایر فرهنگ‌ها و شیوه‌های زندگی موجود(۴)، توجه به تاثیر متقابل فرهنگ و یادگیری بر هم‌دیگر(۴)، رشد و پرورش مهارت‌های فکری(۴)، آموزش مهارت‌های زیست چندفرهنگی، رشد و توسعه فردی، خبرگی و تخصص در مهارت‌های اصلی و پایه، آموزش اعطاپذیری(۴)، ایجاد زمینه درک متقابل از سیر تحول فرهنگ‌های مختلف در محتوای کتب درسی(۵)، توجه به تفاوت‌های فرهنگی اقام در محتوای کتب درسی(۵)، گنجاندن مطالبی در خصوص نحوه روابط بین فرهنگی(۵)، توجه به ایجاد زمینه درک نقش همه فرهنگ‌ها در شکل‌گیری تمدن و تولید دانش(۵)، آشنایی کلی با آموزه‌های ادیان و مذاهب توحیدی(۵)، کمک به اطلاع از مکان جغرافیایی زندگی پیروان ادیان و مذاهب مختلف(۵)، انعکاس نواحی جغرافیایی مربوط به اقوام مختلف(۵)، شرح نحوه همزیستی مسالمت‌آمیز با گروههای دیگر(۵)، ارائه مباحثی در مورد حقوق بشر در برنامه درسی(۵)، کمک به درک و بهبود ارتباط‌های بین فرهنگی(۵)، آشنا کردن فراگیران با ادیان و مذاهب اقلیت‌ها(۷)، معرفی میراث فرهنگی(۷) معرفی مشاهیر(۷)، طراحی مجده مدرسه جهت ایجاد جاذیت برای تمام دانش‌آموزان(۱۰)، پرورش تفکر چندبعدی در دانش‌آموزان(۱۲)، آشنایی فراگیران با تنوع(۲۱)، تلقیق محتوا(۲۳)، فرآیند ساخت دانش(۲۳)</p>	اهداف و محتوا	مؤلفه‌های آموختنی‌محض
<p>تنوع در استفاده از مواد و محیط آموزشی(۲)، ایجاد تنوع در مواد و محیط آموزشی(۶)، فراهم کردن محیطی آرام و متنوع(۱۳)، ارزش محلی در طراحی فرآیند یادگیری(۱۵)، توانمند ساختن فرهنگ مدرسه و ساختار اجتماعی(۲۳)</p>	مواد، وسایل و محیط آموزشی	
<p>چگونگی خلق دانش و فهم تاثیرپذیری از ویژگی‌های قومی(۱)، تنوع در استفاده از روش‌های تدریس(۲)، توجه به سبک‌های یادگیری(۴)، بکارگیری پژوهش‌ها و تجربیات قوم‌نگارانه و میدانی در تدریس(۴)، تنوع در روش‌های آموزش و تدریس(۴)، ایجاد تنوع در استفاده از روش‌های تدریس(۶)، روشی برای آموزش طیفی از ساختارهای فرهنگی متفاوت در درون و میان افراد(۱۰)، توجه به هوش‌های چندگانه انسانی و انتساب فرآیند تدریس و بکارگیری با آن(۱۱)، یادگیری مشارکتی(۱۲)، انجام کار به شیوه‌ی گروهی برای عملی کردن مفهوم دموکراسی(۱۲)، آزادی در فرآیند تدریس(۱۵)</p>	روش‌های تدریس	

<p>تنوع در استفاده از روش‌های ارزشیابی<sup>(۲)</sup>، تنوع در روش‌های ارزشیابی<sup>(۴)</sup>، ارزشیابی فرآیند و نتایج آموزش و یادگیری<sup>(۴)</sup>، ایجاد تنوع در استفاده از روش‌های ارزشیابی<sup>(۶)</sup>، شامل تمام جنبه‌های توانایی و شخصیت فراگیران<sup>(۱۱)</sup>، استفاده از روش‌های متنوع ارزشیابی<sup>(۱۲)</sup></p>	<p>ارزشیابی</p>	
<p>درک و تحمل آرآ دیگران<sup>(۲)</sup>، درک و تحمل آراء متفاوت از فرهنگ‌های دیگر<sup>(۳)</sup>، ترویج احترام به ارزش‌ها و عقاید دیگران<sup>(۴)</sup>، آموزش وحدت در عین کثرت<sup>(۴)</sup>، افزایش و توسعه مهارت‌های تعاملی با افراد سایر فرهنگ‌ها و اقلیت‌ها<sup>(۴)</sup>، کمک به درک و تحمل آراء متفاوت از فرهنگ‌های دیگر<sup>(۵)</sup>، تاکید بر تحکیم وحدت و برقراری تعامل و ایجاد همدلی<sup>(۶)</sup>، معرفی ارتباط با افراد از فرهنگ‌های مختلف<sup>(۷)</sup>، کثرت‌گرایی<sup>(۱۰)</sup>، پذیرش دیدگاه‌های مختلف<sup>(۱۲)</sup>، مهارت برقراری بازنمایی مثبت فرهنگ‌های دیگر<sup>(۱۷)</sup>، تفاهم بین فرهنگ‌ها<sup>(۲۱)</sup></p>	<p>احترام به عقاید مختلف</p>	
<p>همزیستی مسالمت‌آمیز با پیروان ادیان، مذاهب و اقوام در سطح محلی، ملی و بین‌المللی<sup>(۲)</sup>، همزیستی مسالمت‌آمیز<sup>(۳)</sup>، آموزش همزیستی مسالمت‌آمیز<sup>(۴)</sup>، آموزش پذیرش تفاوت و تکثر جهت همزیستی مسالمت‌آمیز<sup>(۶)</sup>، همزیستی<sup>(۱۳)</sup>، مدارا<sup>(۲۱)</sup></p>	<p>همزیستی مسالمت‌آمیز</p>	
<p>پذیرش تنوع و تکثر<sup>(۲)</sup>، پذیرش تنوع و تکثر<sup>(۳)</sup>، توجه و ترویج احترام به فرهنگ‌های مختلف<sup>(۴)</sup>، پذیرش تنوع نگرش، اندیشه و ارزش‌ها<sup>(۴)</sup>، ارتقاء تعامل و تفاهم فرهنگ‌ها و اقلیت‌ها<sup>(۴)</sup>، طرد مطلق‌گرایی و پذیرش نسیب بودن فرهنگ‌های<sup>(۴)</sup>، وضوح بخشی نگرش‌ها و ارزش‌ها<sup>(۴)</sup>، گنجاندن تنوعی از تجارب و نظرات گروه‌های قومی و فرهنگی<sup>(۵)</sup>، احترام به حق متفاوت بودن در راستای فرهنگ خاص خود<sup>(۵)</sup>، توجه به دیدگاه‌های مختلف فرهنگی و بازشناسی فرهنگ و آداب و رسوم اقلیت‌ها<sup>(۶)</sup>، وحدت در تنوع و برابری<sup>(۹)</sup>، احترام فرآیند، آموزش به تفاوت‌ها در همه زمینه‌ها و تجلیل از آن<sup>(۱۱)</sup>، قدردانی از ایده‌های مختلف<sup>(۱۲)</sup>، احترام و پذیرش تفاوت‌ها و حقوق بشر<sup>(۱۲)</sup>، پذیرش، آزادی و احترام به تفاوت‌ها<sup>(۱۳)</sup>، توجه به شباهت‌ها بیش از تفاوت‌ها<sup>(۱۳)</sup>، آموزش دیدگاه‌های چندملیتی<sup>(۱۴)</sup>، مدارای مدرسه با چندفرهنگی<sup>(۱۵)</sup>، گفت‌وگوی کثرت‌گرایانه بین فرهنگی<sup>(۱۶)</sup>، تعامل و تفاهم فرهنگی و افزایش درک افراد نسبت به فرهنگ یکدیگر<sup>(۲۰)</sup>، تفکر متفکر<sup>(۲۱)</sup>، کثرت‌گرایی فرهنگی: مستلزم تعادل بین فرهنگ و هویت‌های متنوع در یک ملت و تشویق موضع "هر دو" نسبت به تفاوت و وحدت<sup>(۲۲)</sup>، آشنازی و احترام به آداب و رسوم متفاوت، پوشش و مشاغل اقوام و میراث فرهنگی گوناگون<sup>(۲۴)</sup></p>	<p>پذیرش تفاوت‌ها</p>	
<p>ساده بین قومی<sup>(۳)</sup>، تحکیم انسجام اجتماعی<sup>(۴)</sup>، تقویت ارتباطات فرهنگی<sup>(۴)</sup>، شایستگی اجتماعی چندفرهنگی<sup>(۴)</sup>، توجه و طرح گفتمان چندفرهنگی<sup>(۴)</sup>، رشد و توسعه ساده قومی و فرهنگی<sup>(۴)</sup>، آگاهی بخشی از تاثیر فرهنگ بر احساسات و سلامت روان<sup>(۶)</sup>، برقراری ارتباط بین فرهنگی<sup>(۱۲)</sup>، تاکید بر آگاهی فرهنگی<sup>(۱۴)</sup></p>	<p>ارتباطات انسانی و فرهنگی</p>	

بر این اساس مولفه‌ی انسان محور شامل ۳ مضمون فرعی و ۲۹ مضمون پایه، اقلیت‌محور ۴ مضمون فرعی و ۳۴ مضمون پایه، مولفه‌ی آموزش محور با ۴ مضمون فرعی و ۴۸ مضمون پایه و در نهایت مولفه‌ی کثرت‌گرایی باشد که با ۴ مضمون فرعی، ۵۲ مضمون پایه را شامل می‌شود (جدول ۲). در نهایت یافته‌های بدست آمده، در قالب یک شکل به صورت

جامع ترسیم شد (شکل ۲).



شکل ۲. مضامین اصلی و فرعی شناسایی شده آموزش چندفرهنگی

## ۶. بحث و نتیجه‌گیری

هدف این پژوهش شناسایی مولفه‌های آموزش چندفرهنگی با رویکرد ستزپژوهی جهت طرح در برنامه‌های درسی بود که با استفاده از مرور نظاممند و بررسی ۲۴ سند علمی و پس از کدگذاری و بازخوانی‌های مکرر مضامین پایه شناسایی شد. بعد از دسته‌بندی ۱۵ مضامون فرعی استخراج و در نهایت مضامین فرعی نیز در قالب چهار مضمون اصلی (مولفه‌ها) شامل مولفه‌ی انسان‌محور، آموزش‌محور، اقلیت‌محور و کثرت‌گرا دسته‌بندی شد.

بسیاری از پیشگامان آموزش چندفرهنگی با اینکه به طور مستقیم در تعاریف خود از این رویکرد آموزشی، ابعاد ضروری و یا مولفه‌های آموزش چندفرهنگی را مشخص نکرده‌اند، اما می‌توان از روی تعاریف نیز مولفه‌های مدنظر را استخراج کرد (Erbaş, 2019) و اگر شواهد

پژوهشی را مبنای تحلیل قرار دهیم، به این نتیجه استنباطی خواهیم رسید که آموزش چندفرهنگی با توجه به وسعت، گستردگی و اهمیت آن نیازمند نظام مند شدن در آموزش و لزوم شناسایی مولفه‌های آن خواهد بود. با این حال نتایج جستجو در منابع مرتبط نشان می‌دهد، تلاش‌های صورت گرفته در داخل و خارج کشور فاقد جامعیت در مولفه‌های آموزش چندفرهنگی است، چرا که در اغلب تحقیقات، پژوهشگران بیشتر بر یک جنبه‌ی خاص از اهداف آن تاکید داشته و یا مولفه‌ها به شیوه‌ای ارائه شده که فاقد جامعیت، شمول و انسجام لازم است. به عنوان نمونه در پژوهش عاشوری و صادقی (۱۳۹۹) جهت بررسی میزان تاثیر آموزش مولفه‌های چندفرهنگی در ارتقای سواد چندفرهنگی با استفاده از نظر نخبگان شش مولفه استخراج شده است که در پنج مولفه احترام به حقوق انسان‌ها، ارتقا درک و تحمل، تبعیض نژادی، همزیستی مسالمت‌آمیز و پذیرش تنوع و تکثر با پژوهش حاضر مشترک می‌باشد، اما تنوع در روش‌های یاددهی - یادگیری، ارزشیابی، مواد، وسایل و محیط آموزشی و اهداف و محتوا (مولفه‌ی آموزش محور در پژوهش حاضر) مغفول مانده است. همچنین رحمانی، فقیهی، حسینی‌مهر و سرمدی (۱۳۹۵)، شش مولفه‌ی محتوای ترکیبی و یکپارچه، چگونگی خلق دانش، کاهش تعصب، عدالت و برابری آموزشی، تقویت و اعطای قدرت به فرهنگ مدارس، پرداختن به حقوق اقلیت‌های دینی و قومی را مهم‌ترین مولفه‌ها در آموزش چندفرهنگی در پژوهش خود معرفی کرده‌اند که ضمن اشتراکاتی با پژوهش حاضر، اما در حوزه آموزش فقط به عدالت آموزشی اشاره و در حیطه اقلیت‌ها دانش آموزان با نیازهای ویژه و زنان مورد غفلت قرار گرفته است. در پژوهش وفائی و سبحانی‌نژاد (۱۳۹۴) نیز به‌منظور تحلیل محتوای کتب درسی ۲۴ مولفه شناسایی شده که بدون دسته‌بندی خاصی، صرفاً جهت شمارش فراوانی در کتب درسی به کار گرفته شده و با وجود تعداد زیاد مولفه‌ها، ضمن ضعف به علت پراکندگی، هیچ اشاره‌ای به زنان، دانش آموزان با نیازهای ویژه و اهمیت تنوع در روش‌های تدریس، ارزشیابی، اهداف و محتوا نشده است. در میان پژوهش‌های خارجی، در فراتحلیل جایادی، عبده، بصری (۲۰۲۲) پنج مضمون حفاظت از فرهنگ، عدالت اجتماعی، برابری، وحدت در تنوع و هویت فرهنگی مورد شناسایی قرار گرفته است که بیشتر بر جنبه سیاسی چندفرهنگی متمرکز شده است. دوینینگرام و همکاران (۲۰۲۱) نیز در پژوهش خود بیش تر بر مولفه‌های آموزش محور و اقلیت‌محور تاکید کرده و مولفه‌های مرتبط با کثrt گرایی مورد توجه قرار نگرفته است. برابری آموزشی، آموزش بدون تبعیض برای همه، توجه به عناصر متفاوت تشکیل‌دهنده‌ی جامعه (قومیت، نژاد، جنسیت)، تعامل و تفاهem فرهنگی و

افزایش درک افراد نسبت به فرهنگ یکدیگر، مولفه‌های آموزش چندفرهنگی مورد تاکید این پژوهش بوده است. همچنین پژوهش دمیر، یورداکول (۲۰۱۵) با عنوان بررسی عناصر آموزش چندفرهنگی جهت طرح در برنامه درسی با وجود توجه به اهمیت تنوع در عناصر آموزشی، اما به حقوق اقلیت‌ها و اهمیت آن در آموزش چندفرهنگی توجهی نشده است.

بنابراین مولفه‌های شناسایی شده در این تحقیق در راستای تکمیل و جمع بندی تحقیقاتی بوده که در گذشته به صورت پراکنده اشاره شده‌اند و این امر می‌تواند توجیهی بر اعتبار آن باشد، که با جامع‌نگری نیز توانسته است دغدغه‌ی چندفرهنگی را از منظر سیاسی – فرهنگی و فلسفی در قالب تربیتی لحاظ کند.

مولفه‌ی اول که بسیار می‌تواند مهم و مورد توجه نیز باشد، مولفه‌ی انسانمحور است که از ترکیب سه مضمون فرعی عدالت، برابری و ضد تبعیض و کرامت و حقوق انسانی تشکیل شده است. زامیت (Zammit, 2021) معتقد است نقطه قوت آموزش چندفرهنگی تاکید بر اهداف و مفاهیم عدالت، برابری و دموکراسی است که موجب جلوگیری از اختلافات بین‌فرهنگی از طریق توانمندسازی و ایجاد یک سیستم اجتماعی می‌شود که در آن افراد با احترام و هماهنگی در کنار یکدیگر زندگی خواهند کرد.

چهار مضمون فرعی زبان/ملت، دین/مذهب، جنسیت و معلولیت/ناتوانی منجر به شناسایی مولفه‌ی اقلیت‌محور شده است. حامیان رویکرد چندفرهنگی، با انکار نظریات شیوه‌سازی فرهنگی یا یکسان‌سازی فرهنگی و نفی دیدگاه‌های قوم‌گرایی، به شکلی از تعلیم و تربیت تاکید دارند که سوگیری آن، تکثیرگرا و متوجه نفی صورت‌های ناسیونالیستی و نژادگرایی در تعلیم و تربیت باشد (مصطفی‌زاده، کشتی‌آرای، قلی‌زاده، ۱۳۹۸)، چرا که امروزه همه جوامع شامل فرهنگ‌ها، قومیت‌ها، مذاهب و زبان‌های مختلفی هستند و تفاوت‌های مرتبط با هر یک از این‌ها باید در مدارس از طریق برنامه درسی جدید طرح و بررسی شود (Erbaş, 2019).

سومین مولفه‌ی شناسایی شده که شامل چهار مضمون فرعی اهداف و محتوا، مواد، وسائل و محیط آموزشی، روش‌های تدریس و ارزشیابی می‌باشد، مولفه‌ی آموزش‌محور است.

آموزش چندفرهنگی صرفاً یک تغییر از نظر برنامه درسی یا روش آموزش نیست، بلکه باید در آموزش ادغام شود. در غیر اینصورت احتمال افزایش نابرابری وجود دارد. هدف آموزش چندفرهنگی ایجاد پلی است تا شکاف میان برنامه‌ی درسی و شخصیت معلم، آموزش، وضعیت کلاس و فرهنگ مدرسه به منظور ترویج برابری در آموزش ایجاد شود. آموزش برای دگرگونی نیازمند رویکردی مترقی است که آموزش چندفرهنگی فرآیند تحول اجتماعی است،

اما آموزش چندفرهنگی باستی قبل از اجرای آن در فرآیند یاددهی یادگیری برای بستر فرهنگی مناسب بازنگری و توسعه یابد (Dwiningrum & et al, 2021).

مولفه‌ی کثرت‌گرا چهارمین مولفه‌ای است که مضامین فرعی احترام به عقاید مختلف، زندگی مسالمت‌آمیز، پذیرش تفاوت‌ها و ارتباطات انسانی و فرهنگی منجر به شناسایی آن شده‌اند.

با آنکه چندفرهنگی گرایان معتقدند که حتی زمانی که جامعه‌ای از نظر ساختار، تنوع خاصی نداشته باشد، کودکان و نوجوانان آن جامعه همچنان باید از طریق مدرسه در معرض چندفرهنگی بودن قرار گیرند تا توانایی تبدیل شدن به بخشی از جوامع متنوع‌تر و تبدیل شدن به شهروندان جهانی را داشته باشند (Arifin & Hermino, 2017؛ Erbaş, 2019) و در قرن اخیر جوانان به طور فزاینده‌ای برای داشتن توانایی کار در فراسوی فرهنگ‌ها و مرزهای سیاسی به چالش کشیده می‌شوند، بنابراین آنها باید درک خود را از فرهنگ‌های دیگر افزایش دهند و در عصر جهانی شدن چشم‌اندازی مدرن داشته باشند (Dwiningrum & et al, 2021)، به همین دلیل است که مدارس نقش مهمی در آماده کردن کودکان به عنوان جوانان آینده برای داشتن درک کامل از فرهنگ ملی و جهانی دارند.

با انعکاس و ظهور مولفه‌های آموزش چندفرهنگی در نظام آموزشی و بویژه در کتب درسی از یک جانبه نگری در برنامه‌ریزی درسی به نفع فرهنگی خاص پرهیز خواهد شد که در نهایت منجر به تعامل، مدارا، احترام و همزیستی مسالمت‌آمیز و دوری از تنفس فرهنگ‌ها در جامعه‌ی متکثر و متنوع ایران می‌گردد.

## پی‌نوشت

۱. این مقاله مستخرج از رساله دکتری نویسنده اول است.

## کتاب‌نامه

احمدرش، رشید، مصطفی‌زاده، اسماعیل. (۱۳۹۸). تحلیل برنامه درسی مطالعات اجتماعی سه سال دوره اول متوسطه از نظر میزان توجه به مولفه‌های آموزش چندفرهنگی. فصلنامه تدریس‌پژوهی، ۷(۴)، ۴۶-۲۴.

امینی، محمد. (۱۳۹۱). تبیین برنامه‌درسی چندفرهنگی و چگونگی اجرای آن در نظام برنامه‌ریزی درسی ایران، فصلنامه مطالعات برنامه‌درسی، ۷(۲۶)، ۱۱-۳۲.

- بهشتی، سیدعلیرضا. (۱۳۹۵). بنیاد نظری سیاست در جوامع چندفرهنگی، تهران: ناهید.
- پله، امیر. (۱۳۹۴). تبیین فلسفه تربیت چندفرهنگی برای نظام تربیتی ایران و تحلیل و ارزیابی سیاست‌های تربیتی موجود بر مبنای آن، رساله‌ی دکتری فلسفه تعلیم و تربیت، دانشگاه تربیت مدرس، منتشر نشد.
- حمیدی‌زاده، کایون، فتحی‌واجارگاه، کوروش، مهران، گلزار، عارفی، محبوبه. (۱۳۹۷). تحلیل نظام‌مند آموزش چندفرهنگی در ایران. *فصلنامه پژوهش در نظام‌های آموزشی*، ۱۲(۴۲)، ۲۵-۳۸.
- خاکباز، عظیمه سادات. (۱۳۹۹). جایگاه آموزش چندفرهنگی در برنامه درسی ریاضی دوره اول ابتدایی، دوفصلنامه رویکردهای نوین آموزشی، ۱۵(۱)، ۵۸-۳۳.
- رحمانی، عذر، فقیهی، علیرضا، حسینی‌مهر، علی، سرمدی، محمدرضا. (۱۳۹۵). اعتبارسنجی مولفه‌های آموزش چندفرهنگی برای طرح در برنامه درسی دوره ابتدایی. *دوماهنامه رهیافتی نو در مدیریت آموزشی*، ۷(۴)، ۲۵۰-۲۲۳.
- ریس، ریچارد. (۱۳۹۹). چندفرهنگی گرایی و آموزش، ترجمه علیرضا صادقی و طاهره شیرکوند، تهران: رشد فرهنگ.
- شورت، ادموندی. (۱۳۸۷). روش‌شناسی مطالعات برنامه‌درسی، ترجمه محمود مهرمهدی و همکاران، تهران: سمت.
- صادقی، علیرضا، عزیزی، یعقوب. (۱۴۰۱). شناسایی و تدوین اصول تعلیم و تربیت چندفرهنگی جمهوری اسلامی ایران، *فصلنامه نوآوری‌های آموزشی*، ۲۱(۲۷)، ۲۶-۷.
- صادقی، علیرضا. (۱۳۸۹). بررسی سند برنامه درسی ملی جمهوری اسلامی ایران براساس رویکرد آموزش چندفرهنگی، *فصلنامه مطالعات برنامه‌درسی*، ۱۸(۵)، ۱۹۰-۲۱۵.
- عاشوری، فریبا، صادقی، علیرضا. (۱۳۹۹). بررسی میزان تاثیر آموزش مولفه‌های چندفرهنگی در ارتقای سواد چندفرهنگی دانش‌آموزان ششم ابتدایی شهر تهران، *فصلنامه روان‌شناسی تربیتی*، ۱۶(۵۸)، ۲۸۵-۲۵۹.
- عباس‌زاده، سعیده. (۱۳۹۴). بررسی تطبیقی پنج برنامه توسعه کشور، پیرامون دستیابی به عدالت جنسیتی با تأکید بر وضعیت آموزش عالی زنان در ایران و مقایسه آن با وضعیت جهانی، *فصلنامه پژوهش‌نامه زنان*، ۱۶(۱)، ۹۷-۱۳۰.
- عبدلی‌سلطان‌احمدی، جواد. (۱۳۹۴). بررسی میزان توجه به رویکرد آموزش چندفرهنگی در محتوای برنامه درسی علوم پزشکی از دیدگاه اعضای هیئت علمی دانشگاه‌های شمال غرب کشور در سال تحصیلی ۹۴-۹۳، *مانته مطالعات علوم پزشکی*، ۲۷(۱)، ۲۷-۳۶.
- عبدلی‌سلطان‌احمدی، جواد، علیرضا، صادقی. (۱۳۹۴). طراحی و اعتباریخانی الگوی برنامه‌درسی چندفرهنگی برای دوره تعلیم و تربیت عمومی در ایران، *فصلنامه مطالعات برنامه‌درسی*، ۱۰(۳۹)، ۷۱-۱۰۸.

- عقیلی، سیده‌همای، علی‌عسگری، مجید، حسینی‌خواه، علی، حکیم‌زاده، رضوان، صادقی، علیرضا. (۱۳۹۹). ضرورت‌های برنامه درسی چندفرهنگی در دوره ابتدایی: تبیین ویژگی‌ها بر اساس روی‌آورد تلفیق. *فصلنامه سلامت روان کودک*، ۷(۴)، ۵۹-۳۹.
- فتحی‌واجارگاه، کورش. (۱۴۰۰). جشن نویسترسازی در مطالعات برنامه درسی، تهران: علم استادان.
- فرامرزپور، نوشین، رفیع‌پور، ابوالفضل. (۱۳۹۳). باورهای جنسیتی مرتبط با ریاضی در ذهن دانش‌آموزان، *فصلنامه مطالعات برنامه درسی*، ۹(۳۴)، ۱۱۷-۱۳۲.
- فکوهی، ناصر. (۱۳۸۵). فرهنگ ملی، فرهنگ‌های قومی - جماعتی و بازار اقتصاد صنعتی، *جامعه‌شناسی ایران*، ۱(۱).
- قادری، مصطفی، کرم‌کار، سودا. (۱۳۹۸). برنامه درسی و فرهنگ، رویارویی‌ها و به‌هم‌آوری‌ها. تهران: آوای نور.
- کاویانی، مراد. (۱۳۹۰). بنیادهای جغرافیایی فرهنگ ایرانی، *فصلنامه مطالعات راهبردی*، سال هشتم، شماره اول.
- کشاورز، سوسن، برقی، اسماعیل. (۱۳۸۸). جهت‌گیری‌های آموزش و پرورش استثنایی، *دوماهنامه تعلیم و تربیت استثنایی*، ۹(۹۱)، ۳.
- کیهان، جواد. (۱۳۹۷). تحلیل جایگاه آموزش و پرورش چند فرهنگی در محتوای برنامه درسی علوم اجتماعی و فارسی دوره ابتدایی به روش آنتropوپی شانون، *فصلنامه مطالعات آموزشی و آموزشگاهی*، ۴(۱۲)، ۷۹-۹۵.
- گرشاسبی، ایوب، فتحی‌واجارگاه، کورش، عارفی، محبوبه. (۱۳۹۹). جایگاه قومیت در برنامه‌های درسی رسمی رشته علوم انسانی (مورد مطالعه: دروس جامعه‌شناسی و تاریخ نظام جدید دوره دوم متوسطه). *دوفصلنامه علوم تربیتی*، ۸(۱۶)، ۲۴۳-۲۶۶.
- محمدی، شیرکوه، خرازی، کمال، نقی، سیدعلی، کاظمی فرد، محمد، پورکریمی، جواد. (۱۳۹۵). مدیریت آموزش چندفرهنگی در مدارس ایران: فراتحلیلی کیفی، دوفصلنامه مدیریت مدرسه، ۴(۲)، ۸۷-۹۵.
- مخترانی، ریحانه. (۱۳۹۷). جایگاه مولفه‌های آموزش چندفرهنگی در برنامه درسی قصد شده دوره اول متوسطه، پایان نامه کارشناسی ارشد دانشگاه الزهرا، منتشر نشده.
- مرزوقي، رحمت‌الله، منصوری، سیروس. (۱۳۹۴). تحلیل محتوای کیفی کتاب‌های درسی دوره ابتدایی از منظر جهت‌گیری جنسیتی. *سالنامه زن در توسعه و سیاست*، ۱۳(۲)، ۴۱۵-۴۶۹.
- مصطفی‌زاده، اسماعیل، کشتی‌آرا، نرگس، قلی‌زاده، آذر. (۱۳۹۸). ضرورت‌های آموزش چندفرهنگی و واکاوی عناصر و مولفه‌های تعلیم و تربیت چندفرهنگی، *فصلنامه پژوهش در برنامه‌ریزی درسی*، ۱۶(۶۰)، ۲۰-۳۵.
- نادی‌راوندی، سمیه. (۱۳۹۶). بررسی و معرفی انواع مطالعات سنتزی / ترکیبی / مروری در تحقیقات پزشکی، *دوماهنامه دانشگاه علوم پزشکی سبزوار*، ۲۴(۴)، ۵۷-۲۶۳.

وفائی، رضا، سبحانی نژاد، مهدی. (۱۳۹۴). مولفه‌های آموزش چندفرهنگی و تحلیل آن در محتوای کتب درسی، دوفصلنامه نظریه و عمل در برنامه درسی، (۵)، ۱۱۱-۱۲۸.

هواس‌بیگی، فاطمه. (۱۳۹۷). طراحی الگوی برنامه درسی چندفرهنگی برای دوره آموزش ابتدایی ایران، رساله‌ی دکتری، دانشکده روانشناسی و علوم تربیتی دانشگاه علامه طباطبائی، منتشر نشد.

هواس‌بیگی، فاطمه، صادقی، علیرضا، ملکی، حسن، قادری، مصطفی. (آ. ۱۳۹۷). واکاوی مقوله‌های آموزش چندفرهنگی در کتاب‌های درسی مطالعات اجتماعی دوره آموزش ابتدایی ایران. دوفصلنامه مطالعات جامعه‌شناسخی (نامه علوم اجتماعی سابق)، ۲۵(۲)، ۴۲۹-۳۸۳.

هواس‌بیگی، فاطمه، صادقی، علیرضا، ملکی، حسن، قادری، مصطفی. (ب. ۱۳۹۷). آموزش چندفرهنگی در کتاب‌های درسی فارسی (خوانداری) دوره آموزش ابتدایی ایران، دوفصلنامه نظریه و عمل در برنامه درسی، ۱۴۱(۱۱)، ۱۷۴-۱۷۶.

- Akcaoğlu, M. Ö., & Arsal, Z. (2021). The Effect of Multicultural Education on Preservice Teachers' Attitude and Efficacy: Testing Bank's Content Integration Dimension. *Participatory Educational Research*, 9(2), 343-357.
- Arifin, I., & Hermino, A. (2017). The importance of multicultural education in schools in the era of ASEAN economic community. *Asian Social Science*, 13(4), 78-92.
- Aslan, S. (2019). How is Multicultural Education Perceived in Elementary Schools in Turkey? A Case Study. *European Journal of Educational Research*, 8(1), 233-247.
- Ateş, A., & Şahin, S. (2021). Preschool Teachers' Opinions Towards to Multicultural Education. *Education Quarterly Reviews*, 4(4).
- Banks, J.A. (2016). Multicultural education: Characteristics and goals. In J.A. Banks & C. A. M. Banks (Eds.), *Multicultural Education: Issues and Perspectives* (9th ed., pp.2-23). New Jersey: John Wiley & Sons, Inc
- Castillo, P. A. P., Donoso, A., & Ortega, K. (2020). Understanding the meaning of multicultural collaboration in a public-school EFL class. *International Journal of Multicultural Education*, 22(1), 1-15.
- Demir, N., & Yurdakul, B. (2015). The examination of the required multicultural education characteristics in curriculum design. *Procedia-Social and Behavioral Sciences*, 174, 3651-3655.
- Dwiningrum, S. I. A., Hope, J., Kartowagiran, B., Sudartinah, T., Siteine, A., & Yao, Z. (2021). Cross-Cultural Competence in Multicultural Education in Indonesian and New Zealand High Schools. *International Journal of Instruction*, 14(3), 597-612.
- Gorski, P., & Covert, B. (2010). Defining multicultural education. Retrieved Aug, 19(2), 1.
- Gorski, P., & Pothini, S. (2014). *Case Studies on Diversity and Social Justice Education*. New York, NY: Routledge.
- Jayadi, K., Abduh, A., & Basri, M. (2022). A meta-analysis of multicultural education paradigm in Indonesia. *Heliyon*, 8(1), e08828.

- Julianto, H. D., & Subroto, W. T. (2019). Multicultural education based on local education in elementary school. *International Journal of Educational Research Review*, 4(3), 420-426.
- Kim, H. D. (2007). Formulating the concept of multicultural education in Korea. *Journal of Education for International Understanding*, 3, 41-54.
- Kim, J. H., & So, K. (2018). Understanding the “other”: Rethinking multiculturalism in South Korea through Gadamer’s philosophical hermeneutics. *International Journal of Multicultural Education*, 20(1), 102-117.
- Koriakina, A. (2015). Multicultural Approach to Education. In *SOCIETY. INTEGRATION. EDUCATION*. Proceedings of the International Scientific Conference (Vol. 1, pp. 215-221).
- Moree, D., Klaassen, C., & Veugelers, W. (2008). Teachers' ideas about multicultural education in a changing society: the case of the Czech Republic. *European Educational Research Journal*, 7(1), 60-73.
- Rostami, F., Yousefi, M. H., & Amini, D. (2021). A Qualitative Study on Identity Construction among Teachers Working with Students with Disabilities. *International Journal of Multicultural Education*, 23(2), 88-106.
- Sleeter, C., & Grant, C. (2007). Making choices for multicultural education: Five approaches to race, class, and gender (5th ed.). New York: John Wiley and Sons.
- Stunell, K. (2021). Supporting student-teachers in the multicultural classroom. *European Journal of Teacher Education*, 44(2), 217-233.
- Suryaman, S., & Juharyanto, J. (2020). The role of teachers in implementing multicultural education values in the Curriculum 2013 implementation in Indonesia. *Journal of Education and Practice*, 11(3), 152-156.
- Zammit, J. (2021). Maltese Educators' Perceptions of Democracy, Equality and Justice in Multicultural Education. *IAFOR Journal of Education*, 9(1), 153-171.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی